大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百三十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七七二三一 廣告課電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號8773 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

珠江三角洲早稻收成好

中山新會南海順德產量超去年

千餘電灌站及大批水利建設戰勝奇旱

【中國新聞社廣州十七日電】擁有珠江三角洲廣大糧食產區的佛山專區，目前已進入夏收大忙階段。數十萬公社社員和廣大農村幹部一起，在遼闊的田野上繁忙地收割早稻。到七月十二日，全專區已收割早稻二百六十四萬畝，佔早稻面積的一半以上。雖然今年早造遭遇到六十年來沒有見過的春旱，部份地區的乾旱是百年來所僅見的，但是從目前收割情況看來，全區多數地區，如中山、新會、南海、順德、高鶴等縣和佛山、江門兩個市的郊區，早稻都比去年增產；其他幾個縣有的保產，有的略爲減產。

佛山專區從一九五八年以來興建了一千三百多座電動排灌站和解放以來興建的大批水利建設，發揮了巨大效益。南海縣連年興建的三百多座電動排灌站，今年全縣的五十萬畝早稻田有九成以上得到排灌站抽水灌溉之利，全縣早稻總產量比去年早造增產一成以上。番禺縣南村公社社員在七星崗使用三級抽水，翻過七座山頭，引水六公里，灌溉了四千畝高崗田。中山縣的南朗、張家邊、環城三個公社，共同派出社員，開挖了一條十七多公里長的引水渠，灌溉了一萬二千畝田地。

在喜收旱年早稻時，許多公社社員都回憶起一九四三年大旱時的悲慘情景。新會縣棠下公社洞南地區的社員說，一九四三年旱情仍沒有今年這樣嚴重，但是處處田園荒蕪，物價飛漲，民不聊生，農民賣兒鬻女，到處逃荒。洞南各村，那年餓死一千三百多人。坑頭的潮朗、從興里兩個村，原有五十六戶，一百三十五人，那年餓死九十多人，逃荒三十多人，只剩下六戶十二人。今年，洞南九個生產大隊由於連年興修的水利發揮效益，和得到國家的幫助，早稻獲得了好收成，有八個大隊比去年早稻增產，一個大隊保產，生活普遍安定。兩個旱年，有天淵之別。

江南地區湘贛浙等省割早稻進入大忙

【中國新聞社北京十七日電】江南早稻次第黃熟，中稻長勢較好。黃淮流域小麥剛剛收完，大江以南遼闊的田野上早稻又泛起金黃色的波浪。長江流域的江西、湖南和浙江的南部也已進入大忙階段，江蘇、湖北、安徽、江西等省，七月下旬以前將全部轉入收割大忙。浙江一千二百多萬畝早稻，成熟期較去年提早，長勢比較均勻，除少數受旱嚴重的地區外，大部份地區將有個較好收成。江西贛江兩岸和鄱陽湖濱平原上，不僅早稻種植面積擴大較多，而且許多早稻穗粗粒大，稻稈壓得直不起腰來，預示着今年早稻將比去年有較大幅度的增產。

今年江南早稻產區自然條件並不很好，廣西和福建等省（區）還發生了歷史上罕見的春旱，但是經過廣大社員艱苦的抗旱鬥爭，互相協作灌水，搶栽搶種，保證了絕大部份早稻正常生長，預計可能有一個較好的收成。

目前，廣大中稻產區，因水條件較好，有利於中稻健旺生長。

台山縣斗山公社農民運糧入倉（本報記者陳曉亚攝）

美官方自我暴露

核禁試是大騙局

謀求簽約係爲保持美有利軍事地位

阻撓其他國家加強國防以利於訛詐

企圖分化中蘇並推行美「和平戰略」

【新華社北京十七日電】本社記者報道：美國官員和美國報刊就蘇、美、英三國禁止核試驗談判所發表的言論，清楚地暴露了美國政府在這個問題上所包藏的禍心。

美國總統肯尼迪六月十日在美利堅大學發表的鼓吹「和平戰略」的演說，裝腔作勢地把美國謀求締結一項禁止核試驗條約說成是走向裁軍與和平的步驟。但是，美國官員的大量言論完全揭穿了肯尼迪的謊言。許多美國官員公開宣稱，謀求簽訂一項禁止核武器試驗條約符合美國的利益。他們表明，肯尼迪政府這樣作是爲了保持美國的核壟斷地位；阻撓其他國家加強自己國防以利美國政府實行核訛詐政策；欺騙世界輿論；分化蘇中關係；並且作爲推行肯尼迪「和平戰略」的一個重要步驟。

美國國務卿腊斯克三月十一日在美國參議院外交委員會的一次聽證會上說，締結一項「有效的禁止核試驗條約是符合我們（美國）的國家利益的」。他說，這樣作對美國「在政治上和軍事上都有好處」，它是美國「外交政策中一個非常重要的方面」。

腊斯克說，美國今天擁有的各種核武器已經「可用於各種戰略和戰術用途」。如果締結這項條約，美國的「軍事地位就可能更加鞏固」。他認爲，蘇聯發展了一些「具有極大爆炸力」的武器，但是美國「目前在軍事上並不需要這些武器」。而「在發展中低級爆炸力武器方面」，他認爲美國的「武器比蘇聯的花樣還多」。

美國國防部長麥克納馬拉今年二月在參議院軍事委員會作證時說……美國目前在核武器方面佔有「優勢」。照他看來，如果繼續進行核武器試驗，肯尼迪政府許久以來就竭力謀求在有利於美國保持和發展……的情勢下締結一項禁止核試驗的條約，而在訂立這樣一項條約時，它又盡力企圖從中取得好處。

美稱與蘇利益相同

要防中國有核能力

哈里曼說這是美願與蘇英協議的原因之一

美國和英國一直堅持要蘇聯接受它們提出的所謂「有監督的」全面禁止核武器試驗的條約草案。……

蘇報大登鐵托信件

說將繼續加強合作

【路透社莫斯科十七日電】「消息報」今天在第一版刊出南斯拉夫總統鐵托給赫魯曉夫的一封信，該信感謝赫魯曉夫對鐵托最近再度被選爲總統的祝賀。

該信說，「我確信在我們社會主義國家之間的友誼關係和互相合作，今後將團結發展，並不斷加強。」

中國印尼羽球再賽

中國戰績三勝一負

精采場面迭次出現・觀衆讚揚

【中國新聞社北京十六日電】印度尼西亞青年羽毛球代表隊今晚在北京體育館同中國青年羽毛球隊舉行第二次友誼比賽。結果，中國隊取得三勝二負的戰績。……

劉主席接見印尼體育團

該團團長出席報告會，介紹有關在椰城舉行的新興力量運動會情況。

【據新華社北京十七日電】劉少奇主席今天下午接見由印尼體育部第一助理宋科諾率領的印尼體育代表團，同他們進行了親切友好的談話。

接見時在座的有國家體委副主任黃中等。

又訊：宋科諾十七日上午在北京舉行的一次報告會上，介紹了印度尼西亞體育運動的發展情況，以及有關今年十一月間將在雅加達舉行的新興力量運動會的情況。他的報告受到了我國二百多名體育工作者和運動員的熱烈歡迎。

最薄字典紙已成批生產

經鑒定和試印證明質地優良

【新華社濟南十七日電】目前我國自製的一種最薄的字典紙，六月底在山東黃台製紙廠製造成功，並且開始成批生產。

這種高級文化印刷用紙製造成功，使我國機製紙中又增加了一個新品種。

這種字典紙每平方米重二十八克，比普通新聞紙約輕一半，經北京有關部門鑒定和試印證明質地優良。它的主要特點是紙面結實，組織均勻，很平滑，正面和反面印刷後互不透印，又互不透影，印上很小的字，字跡也清晰、美觀，而且不掉毛，不掉粉。它除了印刷字典以外，也適宜於印刷袖珍手冊等，用途較廣。

美英蘇昨天續談

蘇方宴美英代表

【美聯社莫斯科十七日電】美國和英國談判代表，今天再度同蘇聯外長葛羅米柯會談，討論禁止核試驗的可能性。葛羅米柯首先到達會場，其次是美國代表團團長哈里曼，英國代表團長黑爾什姆後到會。

今天是三國禁核試驗談判的第三天了。會談了三個鐘頭，會後，三國發表聯合公報說，會談在「友好的氣氛中」進行。

又訊：葛羅米柯十七日晚在史皮里多諾夫宮舉行宴會，招待美英兩國代表團。

「朝日新聞」報道中蘇會談

蘇聯採取高壓態度

會談誠意使人懷疑

消息全未公布・採訪頗費力氣

【中國新聞社北京十七日電】據日本「朝日新聞」從外發來消息，莫斯科分社長報道說，中蘇「會談是在完全秘密的情況下進行的，採訪很費力氣。……

颱風登陸三都澳

帶來大雨對農事有好處

沿海事先作搶割早稻準備工作

【新華社福州十七日電】今年第六號颱風十七日早晨四時左右在福建省北部三都澳附近地區登陸。颱風登陸後，朝西北偏北方向移動，同時進入浙江省南部。……

穀滿倉 水滿渠

——台山斗山公社看夏收

本報記者 陳曉亚

台山通訊

曾是新寧鐵路的起點

記者七月七日由台城乘車到斗山公社，沿途經過台城、四九、冲蔞等公社，各地農民都在忙於收割，村莊上處處堆滿禾草，打穀場上一片喧嘩。

斗山擔昔日是新寧鐵路的起點，從這裏經過台城、直到江門的北街。現在斗山公社包括六村、上閣、浮石、鎮口等四個大鄉，分爲二十個生產大隊，耕地有一大部份是沙田，其中還有許多是要經常防潮的地區，而今年奇旱，在生產上給這裏的農民帶來很大困難，可是他們也和台山其他地區一樣，戰勝了乾旱，取得早造好收成。

車船滿儎新穀入倉

斗山河畔有一座公社的大糧倉，我在這裏的幾天中，每天都見一船船、一車車的新穀，自上閣及其他各個生產隊運來入倉。除民船、汽車外，還有單車的運糧隊伍，熙熙攘攘，好不熱鬧。各個生產隊把打下晒乾的新穀，交了公糧，留了社員的口糧、儲備糧、種籽、飼料以外，把餘糧運來入倉。大旱之年不是「赤地千里，餓殍載道」，而是「倉廩實，衣食足」，寧不是奇蹟！

不再是「十年九澇」

「你們是怎樣戰勝乾旱的呢？」公社一位負責人對我這個問題的答覆，只是一句話：「這是……

六村奇旱收成仍好

印要蘇武器

昨開始談判

【路透社……十七日電】印度代表團今天在此與蘇聯方面開始……

台灣人口續增加

總數一一六七萬

巴同美英關係惡化

可能退出兩個軍盟

外長布托要西方勿再軍援印度

【法新社拉瓦爾品第十七日電】巴基斯坦外交部長布托今天在國會說……

穗滬市場一片興旺

副食品供應豐富

穗蛋品增五倍蔬菜可供每人每天買斤餘

上海肉禽比去年同期增兩倍半蔬菜有餘

【新華社廣州十七日電】廣州市的副食品市場呈現一片興旺……

敬啓者 敝公司西藥部經銷國產成藥、醫療器材、衛生用品、醫藥原料、禽獸用藥等，茲擇定於七月十八日正式開業恭請
同業先進
醫界人士 光臨
指導
宏安公司
醫藥器械部
經理 鄭棟林
經理 馬啟旺 同啓
地址：香港德輔道中……大廈二〇九室
電話：二四八九四 二四八八〇

美宣佈增加貼現率 西歐將起鏈鎖反應

比宣佈增息厘半 英可能被迫增加

【美聯社華盛頓十六日電】美國聯邦儲備局十六日批准將七家聯邦儲備銀行的貼現率從百分之三提高到百分之三點五，以促成商業利率的提高。

聯邦儲備局說，提高貼現率是爲了協助美國之爭取國際收支平衡。聯邦儲備局同時還採取了另一項收緊銀根的措施，將會員銀行九十天到一年的定期存款利息，最高提高到百分之四。

【法新社倫敦十七日電】倫敦的金融界，今天擔心美國銀行利率的增高，將從英國開始引起一種鏈鎖反應。

倫敦人士說，恐怕昨天在華盛頓公佈的增加利率的影響會阻礙國際貿易的增長，而英國是有賴於國際貿易來增加她不可缺少的出口的。

倫敦的金融界說，儘管英國的利率最近有所降低，但仍然是世界各國利息較高的國家。他們說，由於美國利率增加而受害最重的將是英國。他們說，美國將繼續增加利率以至和倫敦現行利率相等，他們表示擔心，恐怕這樣一來會將已在英國投資的，或是可能向英國投資的資金吸收到紐約去。

據說並不排除英國銀行提高它的利率的可能性，英國銀行利率現下是四厘。據觀察家說，提高利率對政府的經濟擴張政策是不利的。

【法新社布魯塞爾十七日電】比利時國家銀行今天將銀行利率提高一厘半。新利率將是四厘。由於美國昨天（十六日）的決定將短期存款利率從三厘加到三厘半，比利時銀行也將利率提高。

英國外貿逆差 上月四千萬鎊

【路透社倫敦十七日電】貿易部今天說，六月份英國的貿易逆差——進口大於出口的差額——稍有增加，[illegible]四千二百萬英鎊，五月份則是四千萬英鎊。貿易部說，由於季節性的關係，六月份出口總值是三億四千五百萬英鎊，另加再出口一千四百萬英鎊。進口總值是四億〇一百萬英鎊。

西貢街頭再喋血

佛徒昨再示威 全市佛寺被封

南越軍警毒毆成千僧侶和婦孺 全市遍佈鐵絲網警察按戶搜人

【路透社西貢十七日電】今天西貢各地的僧尼和佛教徒發動多次示威後，所有全城的舍利寺均被完全封鎖起來。

【美聯社西貢十七日電】南越的警察今天用棍棒向示威的佛教僧尼以及婦女與兒童襲擊，至少打傷五十人。示威在早上八時開始。

青年婦女和尼姑——其中有些手持鮮花——企圖用身爬過警察所設的帶刺鐵絲網。大約有一千名僧尼婦女兒童，昨夜在一間舍利寺秘密集合，準備向另一個舍利寺進軍，因爲那裏有一批佛教徒領袖昨天開始絕食。

防暴警察在頭戴鋼盔的軍隊支持下，用槍托及警棍向群衆亂打，並逮捕了二百多人，將他們拋上軍車，車上裝有帶刺鐵絲網。

僧尼和婦女們蜷伏在泥土中，警察用腳踢他們，用棍打他們，許多人滿身是血，他們被拋上車時，僧人的黃袍和婦女的長衫均被撕成片片。

其餘的一部分示威群衆退入舍利寺，軍隊用鐵絲網將門前的小巷封住。以後警察便衝進入毗連着的屋子，將躲在裏面的僧人捉去。僧尼亦用石子及棍棒向軍隊擲去，但是在示威開始的兩小時半後，他們終被鎮壓住。

此外，僧尼們分別在西貢中央市場及羅傑區堤岸舉行規模較小的示威，兩地均有一百人左右。但都是很快便被防暴警察鎮壓下去，並有數十人被捕。

因爲有數十個街口均有鐵絲網，西貢好幾個區內的交通全陷入癱瘓。有同情示威的佛教徒數百人，在中央巴士站附近集合，準備前往支持示威的僧尼，但被警察驅散。

二百佛徒受困佛寺 受傷僧侶痛苦呻吟

美聯社記者進入佛寺現場報道

【美聯社記者艾契特西貢十七日電】兩百多個支持示威的僧佛教的人今天下午逃入西貢一間最小的佛教寺廟。有些是老年婦女，許多都是青年越南婦女。

這所小寺名嘉明（譯音）寺。這些人中間夾着許多僧尼，全是今天警察血腥鎮壓示威時逃進去的。

美聯社記者經過警衛，而入寺內並未受到阻礙。

這所寺內有一尊大佛，佛前燒的香香氣過[illegible]人，這裏原來住的只是獨身和尚，但今天卻擠滿了青年婦女。其中有一個年六十六歲老婦人，她在示威中兩次被警察打倒，後來她爬到廟門口，由尼姑們拖進來。臥在她旁邊的是一個五十一歲的婦人，她說她的兩肩被警察用棍打傷。

在廟內另一個地方臥着一個年十九歲的女郎——一個大學生。她因爲受傷身痛，正抱着頭哭。有些和尚說她曾被警察用槍托毆打，他們沒有方法替她召醫生。

還有其他的僧尼和老少婦女臥在廟的四週。許多人似乎是受了驚，有些手足被搗破，正用紅藥水塗抹。

寺內的長老圖道（譯音）和尚說，「今天我們並未對軍警作戰，我們知道他們[illegible]我們獨大舍利寺[illegible]的和尚致撤[illegible]」警察這種作法[illegible]這些被包圍的[illegible]和平教徒對未來又是如何想法呢？一個和尚說，「他們或者要進來將我們抓走，有好幾十個和尚今天被捕，不知他們現在何處。」

同時和尚們正想到米的問題，厨道和尚說：「我們所有的米足用數日，但是他們若包圍過久，形勢便很嚴重。」

誰都承認他們這種抗議政府壓迫宗教的鬥爭定將繼續下去。厨道和尚說：「我們覺得我們的勝利不止，現在我們雖是被打，但我們的精神不依然是激動嗎？」

是否嫁給報紙佬 金露華又賣關子

【美聯社荷里活十七日電】女明星金露華對傳說關於她的羅曼史三緘其口。金露華在愛爾蘭逗留了六個月從事拍片，現已回到荷里活。

問到她是否準備和倫敦專欄作家羅德烈克·曼恩結婚，她說「這是我的私事。羅德即將來到美國了。」

一家倫敦報紙於四月間說，金露華會馬上與曼恩訂婚，可是她在第二天就否認了此事。

南卡州黑人又暴動 警察一舉捕五百人

馬龍白蘭度將赴馬里蘭州參加當地黑人闖入白種人公園示威

【路透社南卡羅來納州查理斯頓十七日電】由於警方逮捕了約五百名的黑人，引起這場騷動，至少有五名消防人員受傷。被捕的五百黑人集聚在市中心，警方還說他們妨礙交通，加以逮捕。

黑人們一直安靜地走上警方的路障，忽然有一黑人用磚頭打擊一名警察。於是戰鬥開始，黑人們拋擲磚塊，警察使用警棍毆擊黑人。

【路透社洛杉磯十七日電】馬龍·白蘭度（如圖）已決定前往馬里蘭州巴爾的摩和劍橋市，參加星期日舉行的種族合併大示威。

這位影星昨天對記者說，儘管國家警衛兵現正佔領劍橋，並下令禁止遊行，他仍將參加劍橋的示威。「如果我被打的話，我將不予還手」。

上周末在劍橋的黑人大示威演成了武裝衝突，並且有好幾名黑人受傷。

馬龍·白蘭度和其他著名人士，將在巴爾的摩攻進「一間只准白人入內的公園」。

馬龍·白蘭度說，他還要參加[illegible]舉行的電影業種族合併[illegible]

法公用事業大罷工 巴黎垃圾無人清理

各工會抗議政府禁止臨時罷工

【法新社巴黎十七日電】法國各地公用事業和服務，今天停頓了十五分鐘到二十四小時，因爲工會抗議政府提出一個宣佈臨時罷工爲非法的法案。

新法案今天下午在國會辯論。法案規定公用事業和服務的雇工，必須在五天前通知政府。法國總工會、天主教工聯和工人力量工會等三大工會，譴責這個法案使雇工人的罷工權力，因而組織了今天的罷工潮。

電力工人於當地時間上午九時半到十一時半，停止整個巴黎的電力供應，使市區的地下火車和很多郊區火車陷於停頓，並使交通燈熄滅。

巴士、鐵路和的士工人，於當地時間上午十一時罷工一個鐘頭。裝滿垃圾的大箱仍然擱在行人道上，因爲負責傾倒垃圾的市政工人，實行了罷工。私營工業的工人，也舉行同情罷工，表示他們同公務員團結一致。很多私營電台和電視台的工作，都陷於停頓。

國營法國電台和電視系統的正常節目，中止了二十四小時，只是不斷播送音樂，全日的新聞報告，預定只有三次。

由於煤氣工人的罷工，煤氣壓力調落下降了。

[illegible]國營當局[illegible]關門一小時。[illegible]也停頓了一個短時間，銀行僱員也舉行了短暫的罷工。

空運管制人員和氣象人員，已定於明天和後天舉行四十八小時罷工，預料將影響到出入巴黎的飛行。

日極右翼頭目自首 承認火焚河野住宅

【時事社東京十七日電】「愛國道志會」會長野村秋介，十七日上午，由律師陪同，到神奈川縣警局投案自首，他承認縱火焚燒建設大臣河野一郎的住宅。

本報巴黎航訊

三十噸薯仔傾倒在稅局

已經好幾年了，每當夏季到來，法國四鄉的農民都舉行一些對行政當局表示不滿的示威運動：阻斷公路、截攔火車、佔據地方政府、搗毀農業產品，以洩他們對於壓制的氣憤。

今年的事情鬧得更兇了：先是西北部的不列塔尼農民將數千公斤的薯仔傾倒街頭，阻塞交通；接着是西南部的東比利牛省農民把五十萬公升的阿爾及利亞葡萄酒灑潑地面，以減少競爭；再接着是同一區域的農民在第九號國道堆陳五噸的番茄與杏子，阻斷了通往西班牙的去路；最後，東南部的瓦格呂斯省農民把三十噸的薯仔、豆角、胡蘿蔔及甜菜頭傾倒在地方稅局裏，以洩他們有冒不出的氣憤。

法國穀賤傷農的悲劇

——法國農民豐收後怒毀大批農作物原因

中農平均負債六千美元

這次法國農民的憤怒是很容易了解的。法國西北部的不列塔尼，西南部東比利牛省，東南部的瓦格呂斯省及羅尼河口省都是盛產果品及蔬菜的區域。在以前，生產方法沒有改進以前產量低微，農產品價格穩定，農民生活倒還過得去。但是，近十年來跟隨着工業化所帶來的生產方法的演進，各該地區的水利事業改進了，耕作機械化逐步演進，化學肥料也大量採用。在這情況下，農作物生產量固然大大地增加了，但農民因這增產而購置的機器及肥料的負擔卻是十分沉重的。根據不完全的統計，法國每個中等農戶當前所負的債務平均是三萬法郎（約合六千美元）。

上一個冬天罕有的嚴寒把所有的農作物都凍壞了。受損害的農作物中尤其是果品及菜蔬，就連種子也要賠掉。寒冬好容易過去了，農民趕忙着重新耕耘種植，希望一個好收成來補救嚴冬的額外損失。六月初新的菜蔬果品全國都是豐收，但這次豐收，卻例外地給農民帶來了額外的災害。原來這次豐收不但是產量比往年大，它還[illegible]在一個相同的時期裏成熟。這便是造成災害的根源。

產品大量上市價格直瀉

因爲同一品種的產品同時大量上市[illegible]無法避免的結果便是價格下瀉[illegible]估計歐洲民食主要成份的薯仔爲例，[illegible]同時湧到五萬噸，但全法國的銷量每天[illegible]三千噸，[illegible]這種不易長期收藏的菜蔬超量供應百分之[illegible]，便很容易引起價格下瀉百分之三〇。由於這個原故，本來在市場上以每公斤八〇至九〇生丁成交的新薯仔價格一瀉便瀉到每公斤八生丁。農民看到這價格就連收穫搬運的成本都不夠，氣憤中便一整車一整車[illegible]

傾倒在街頭了。

西南部的東比利牛省及東南部的瓦格呂斯省及羅尼河口省的杏及桃的產量今年特別豐富，各比往年多出一倍以上。十二萬噸的杏及四十萬噸的桃同時在一個月內成熟，對於推銷便很成問題了。由於產區地處邊城，離開大城市很遠，運費[illegible]如其來的加倍而增的大豐收正足以壓瀉價格，使得農民大大地遭受損害。這就是俗語所說的「穀賤傷農」的特殊現象了。

果品無法脫手怒擲街頭

如果穀類豐收還可以由政府設法收購貯存，以備不時之需，這一批杏桃一類果品菜蔬卻是難於應付的。罐頭工廠和冷藏設備也付闕如，無法脫手的大量果品菜蔬，除了拋棄街頭、公路以洩憤而外還有什麼好辦法？

起先，不列塔尼的農民爲着抗拒收購商人太過壓低的價格，他們便自己用卡車裝運巴黎街頭，就地直接向居民[illegible]西南部及東南部農民更派少女裝運大批杏、桃[illegible]角等沿着公路向過路的旅客免費分贈，以作宣傳。

要求禁止自外輸入農產品

[illegible]

國家鼓勵土地大量集中

[illegible]

中小農民苦況日益加深

[illegible]

柳門（一九六三年七月十三日寄自巴黎）

津漢輕工業大發展 今年產新品種逾千

有塑料搪瓷製品均與生活密切有關 新疆建成絲織皮革玻璃電池等企業

【中國新聞社天津十七日電】輕工業生產居全國第二位的天津市，今年以來增產了許多輕工業品。

今年上半年，天津市生產的棉、絲織品、針織品、機製紙、塑料品、搪瓷品、鐘錶、自行車和縫紉機等產品都有顯著的增長。從一月到六月絲織品的產量比去年同期增加了一倍多。目前天津市大小商店擺設的[illegible]輕工業品中，有許多是本市生產的。

據天津市輕工業部門負責人說：在第二個五年計劃期間（一九五八年到一九六二年），天津輕工業試製成功的新產品共有五百三十多種，目前已有四百五十多種投入生產，比第一個五年計劃提高了四倍多。

天津市的輕工業生產，僅次於上海。五年來，全市新建、擴建的一百多個工廠，投資比第一個五年計劃（一九五三年至一九五七年）[illegible]

【中國新聞社武漢十七日電】[illegible]

劫匪貪色睇裸女 警伯掩至把賊擒

紐約一經理急智捕悍匪

[illegible]

數學家的詩篇

唐璜

京華小記

[illegible]

阿聯棉花輸中國 易中國機器鋼鐵

兩國貿易議定書在開羅簽字

[illegible]

古巴與東德 決建重工業區

[illegible]

勞埃德患病 今入院開刀

[illegible]

內蒙新建公路13條

通車里程比十年前增三千公里

[illegible]

長江上游通天河新型橋樑通車

[illegible]

閩徵集古代曲藝 獲資料二千餘件

包括唐宋以來閩劇梨園戲等

[illegible]

縱橫談

物以類聚

蘇京一片美印鐵托之音

[illegible]

鐵托的話

[illegible]

向美求情

[illegible]

施君玉

拘票・傳票・召喚狀

法律手冊

本港法律之繁多，隨時有被認錯觸犯之可能，有時會無緣無故找上你的頭上，如果不懂得一點法律常識，那就難以應付此種臨局了。

如果不諳法律（Ignorance of Law）或是誤解事實（Mistake of fact），都會導致違例的。常會碰到的，譬如，在家中突然被警察入屋搜查，突然被控擾亂治安罪，或被到法庭作證，被警探（便衣警探）搜身，應如何應付呢？此外，又如犯了案時，在法庭上應如何提供證詞，自己所提供的口供，在那種情況下才成為合法口供等。上述的問題較為普遍，如果你對警察檢查權力、逮捕權力、法庭訴訟程序和裁判條例等有所認識的話，便不致於手足無措了。在這裏，談談一些常會碰到的法律問題和應付辦法，供讀者參考。

在報章上，經常有拘票（Warrant）、傳票（Summons）和召喚狀（傳票）（Subpoena）的字句出現，從字句上看來，特別容易誤解的是傳票與召喚狀。實際上，拘票、傳票、召喚狀，實是三種不同的命令。

拘票（Warrant）：是一法官或警司簽署始能生效，該的，大致可分為四類：㈠逮捕一種；㈡逮捕下獄的拘票；是拘票；俗稱入屋「搜查令」，定須要由一位見習督察帶領的入屋檢查理由；㈣特別拘票；……必須由地方官、……時接送到有關人士手上……是專門逮捕疑犯歸案的……犯下獄的一種；㈢搜查……屋搜查的拘票，一般規……時，戶主可以要求官員……國輪船上逮捕疑犯，或……，是在船隻外執行公務……，是由工商處執行的。

傳票（Summons）：是一種由法庭所簽發的票，通知被傳訊者在指定限期……期內，仍然不到庭者，被罰……元。

召喚狀（或傳票）（Subpoena）：原文是拉丁文，意思是接受處罰，是一張命令狀，……必須由法官或地方官簽……庭作證，假如在指定日……庭論，最高罰款是五千……上述三種的命令……，了解其作用便可從容應付一切了。（一）

徐凡

家庭教育

嚴厲斥責無補於事 循循善誘才是正法

女兒交男友 母親甚擔憂

偉華女士：

你說「家嚴出孝女，慈母寵壞兒」，這種說法不完全……

……

服務

樓宇地產補償諸問題

住的問題

問：補償可分若干年繳付，利息若干？

答：最長分期二十一年，所欠部分以年息一分計算。

問：某些地產何以要一次過補清地價？

答：照有關律例規定，凡地產中途出售，或作分層出售，或售出建築物中任何一部分，則須一次過補清地價。

問：舖舖地產續批申請，應於何時進行？

答：凡地產批期尚餘二十年以上者，不接受申請，故申請土地續批，應在二十年內，半年之上進行。

問：申請後，如無力補償，如何處置？

答：亦不接受申請後，有關方面並未規定必須補償，不過，田土廳所規定的補償額，僅僅三個月有效，超過三個月，業主便應重新申請，由田土廳重新估定補償額。

問：申請土地續批是否一定批准？續批期是否一定七十五年？

答：不一定批准，有些地段，港府另派用場，便不接納原業主續批申請，如油麻地中街便是一例。有些地段批期不能太長，續批可能不到七十五年。

問：批期告滿，當局不允補償，房地產應如何處置？

答：有些房地產批期告滿，港府不允補償，但並未即時採取行動，業主可照舊收租，直至港府接收房地產為止。有些地段，一屆期滿，即被沒收，原業主的業權當然亦隨之終止。

問：那些樓宇須要補償地價？那些樓宇不必補償？

答：樓宇地產批期到滿都要補償。最近期滿的，則是七十五年期滿批樓地產，其他……

問：契約寫明七十五年期，期滿可續批七十五年，但將來亦必有問題。此類房地產用不用補償？

答：這類地產與前述的不同，前者沒有註明可續批。凡註明可續批若干年的地產，不必補償，但須預估地稅，將提升極大。

問：本港業主受補償影響的，有那些地區？

答：港島區無七十五年期批地，不受影響，界限街以北的新九龍區，地產批期七十五年，可能續期二十四年，亦無影響。故現時受影響的，估大半個九龍半島，也南至尖沙咀，北抵界限街，此區內好些地段早已滿期，有好些地段在今後十年間陸續滿期中。

問：滿批地產的補償率怎樣計算？

答：照市價十足計算，有關律例的原文是：「凡發給新官契所應繳納之補價，將根據該地之市價十足計算，惟不包括地面建築物在內。」

歐陽宏

爾曹身與名俱滅 不廢江河萬古流

出自杜甫「戲為六絕句」

鐵雷

李壯先生：

「爾曹身與名俱滅，不廢江河萬古流。」這首詩的全文如下：……

代郵

DDS先生：

請來本報門市部取覆信。

編者

高週低週扼流圈 對週率有感抗作用

無線電問答

黃文先生：

來函詢問，答覆如下：

一、你所需要的書籍，請到商務中華或上海書局選購。

二、廣播用品的線圈，常用的有下列幾種：簡單再生式收音機用的線圈有33036三回路式線圈。適用於6SA7混週管或同類的管有5551單波段式，5552兩波段式，5553三波段式，5558三波段高放式，5557兩波段高放式等的超外差機線圈。

三、高週扼流圈對高週率產生很大的感抗，能把阻止高週率通過，……

簡答

步新

不幸者先生：

一、公立醫院和私家醫院治療肺病都是一樣的，效果快慢，主要是決定於替你治病的醫生。

二、現在一般治療肺病的藥物是打味先針和服食雷米芳藥片。當然其他藥物還有，我們不一一盡錄。

三、四、五、如果你認為現在替你治療的醫院有效果，那就繼續治療吧，肺病鈣化要經過長時間的……

六、輔助藥物不要……

名家醫案淺解

第三十三案：濕熱阻塞氣分治法

鍾庸

第三十三案：濕熱阻塞氣分治法。

病案：「初病之時，忽熱忽溫，頭中如裹，腰痛欲捎捫」。目前見症：「望色黃捽晦黯，聞聲呼吸不利，問曾沉濁，診脈右緩左急，神識呆鈍，昏昏欲寐，腹部膨脹，嘔痰映紅，舌白顯膩」，便溺短縮，……此乃水穀濕濁，……原分布三焦營衛，周身氣機痺塞致病也。法宜：祛濕濁，由氣分……平肝陽，清理脾胃濕熱，則病可除，所謂「徑喝從濕化」，倘再以汗一下之劑，重傷氣血矣。

方藥：羚羊七分，因陳三錢，銀花三錢，通草三錢，大腹皮三錢，豬苓三錢，……至寶丹一粒。三碗半水，……先用開水送服至寶丹，……然後飲藥。

以上三個病案，皆用至寶丹，……

（三六）

水錶移動須申請 修理水喉要牌照

開工前要填Q種格式紙

黎輔業先生：

根據水務局的規定，一個水錶只能供應指定的樓宇，不能私自接駁或予以伸長。……向水喉匠或商店……向水務局交出「Q」種水務局申請格式紙……（衛）

雨衣漏水補救辦法

陳本先生：

你一件沒有穿破的雨衣，……有漏水了，……那方法，……

……

（賢）

孝子賢孫 為先祖祝冥壽

採風

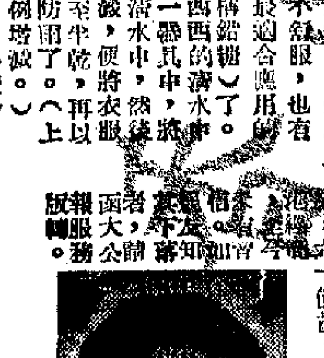
孝子賢孫，為紀念其先祖之誕辰，每屆旬屆如七旬、八旬以迄百齡，均為作隆重之紀念，供奉之一如其在生之日，是為祝冥壽。……

尋人

李顏尋孫劉國良

潘健生尋父古太初

我父古太初（又名葛東、濟永吉），六十餘歲，江蘇人。他於一九五〇年赴……



潘健生啓

德己立街和榮華里 廿四幢樓宇將拆遷

計劃新建大廈為十六層

【本報訊】中區德己立街及榮華里四間樓宇由業主向租務法庭申請，……原有住客二九九個單位提出反對，租務法庭由昨日起定期聆訊三天，業主方面提出原有住客補償為十六元及三十二元。

此宗大選拆案申請人為榮華建築有限公司，……德己立街廿七、廿九、卅一、卅三……及卅二號十七間。……計劃樓下部份為商店，……樓上均為住宅。……

涉嫌替人墮胎 無牌醫生被控

驗出女子子宮有三度傷痕

【本報訊】……

培僑中學結業禮大會

考試制度壓力沉重 影響學生全面發展

培僑中學校長指出 該校昨日舉行畢業典禮

【本報訊】培僑中學校長吳康民，昨天在該校畢業典禮上，評論考試制度的問題。他指出，考試制度的壓力，影響了學生的全面發展與學習上的創造性。他說，學生的學習負擔過重，是一個普遍的現象，中小學的學制縮短二年以後，這個問題表現得更為突出。……

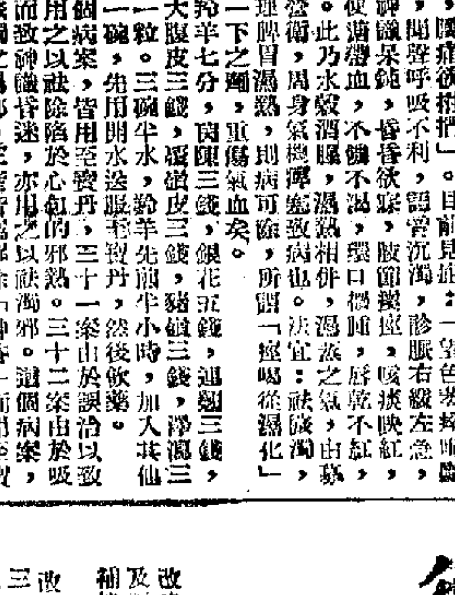
集美育華南中三校 定期舉行畢業典禮

……

銀行保險箱藏毒 因犯涉嫌再被控

……

新聲戲院明開幕



……

冒名領取退休金 男子被監管一年

……

市民紛遷入 人口趨稠密
新界巴士須大增
各線計劃增車三成荃灣區要加多一半
九巴公司訂購特大車輛明秋才能運到

【本報訊】港府新聞處消息：公共交通諮詢委員會曾進行一項調查，研究新界各地日後所需交通工具之數量。此項調查之目的，係估計在一九六四年內，新界各地對交通需求之增加及因此而需動用之巴士數量。

該委員會曾根據新界各地自一九六一年以來交通之增加，以及乘搭的士之人數，作出以下之結論：新界各線巴士應要增加百分之三十；至於行走荃灣之巴士，由於人口增加將會達至稠密程度，故該線巴士應再增加百分之五十四，而達到百分之八十四。

交通工具之需求受下列各因素所影響：㈠人口之增加，㈡由市區移居新界之居民，㈢旅途之舒適，㈣的士及九廣鐵路所輸載之搭客數量，㈤新界各地之繁榮。

公共交通諮詢委員會秘書主席祈德尊昨日稱，上述各項因素之影響度，顯然不能加以準確計算。又稱：唯一可以準確估計者係人口之增加。新界民政署長在考慮該區人口增加之問題後，作出如下之結論：除荃灣一地外，新界各區到一九六四年時在人口增加速率方面，未必會比一年或兩年前有任何重大之轉變。

目前荃灣方面之人口，估計比一九六一年戶口統計所得之數字，增加百分之三十七，預料到明年九月時，將再增加百分之八十二。新總督稱，由於所增加之居民，大部分將住在港府建造或港府協助建造之樓宇內，故上項估計係十分準確者。

九龍巴士公司所訂購用以行走新界各線之新巴士，將於明年一月或二月間開始服務。新巴士由訂購至派出服務之時間，大約需時八個月，因此除非現時再發出訂購巴士之訂單，否則將無法在一九六四年再度擴展公共交通服務。

祈德尊說：「為此，公共交通諮詢委員會已建議九龍巴士公司再訂購七十一輛巴士，俾能於明年一月至九月間繼續擴展服務。」

該巴士公司已接納該委員會之建議，並主張增購新巴士，其載客量應與最近所訂購之一百輛相同，其中一部分將用以代替殘舊之巴士。增購之巴士，將由明年七月開始，分批運抵香港每月十輛。

公共交通諮詢委員會曾建議新巴士應於明年一月開始運抵香港，但此項意見不為九巴公司所接納，理由係該公司之工場，現正以全力製造派在九龍服務之巴士車廂，而未能在七月之前處理新購之巴士，在一九六四年運抵本港之巴士，其中有部分比現時建造之巴士，可容納較多之搭客，而馬力及重量之比率較高，易於駛過崗枝角之山坡。

碧海命案有別情
少女婚姻難獲自主蹈海自殺
離家前遺書三封吐衷情
其父葬女後悽然未返家

【本報訊】兩個少女，一個因為不願作新嫁娘；一個因為用功讀書，但成績却不好，竟分別求死。一個還在瑪麗醫院救治。

自殺身死的少女名余婉玲，今年十八歲，台山人。她父親是個海員，長年漂洋在外，母親和其他家人在鄉下。她自己和老祖母在石塘咀山道二十×號四樓住一張碌架床。

余婉玲的同屋鄰居中，有一位姓馬的青年，是洗衣店裏一個職員，日常和余家甚稔熟。去年，余婉玲的祖母不慎跌傷了腳，這姓馬的青年對她老人家服侍得很周到，余婉玲的祖母很喜歡他。

自從小學畢業後，這個少女因為家貧，就沒有繼續上正規中學，晚上去讀英文，白天在家做手工。姓馬的也對她追求，不遺餘力，時常飲茶，也花了些錢。但是余婉玲對他只有友誼，沒有愛情。因為她在夜校中已經認識了另一位男同學，雖然未曾婚娶，但已芳心默許。

余婉玲的祖母竭力主張把她嫁給姓馬的。這老婦人已經向余的父親表示了這種意思，但是余婉玲反對。在這期間，馬某仍努力向她婆孫討好。他就直來。上週四，余父再次船回香港，和這姓馬的在廣州酒家飲茶，當時便採取保留的態度。

接向這位海員請求和他女兒締婚。上週六，余家老小三代，正式商議其事。余婉玲仍然不願允許，她父親很寵愛這個女兒，老祖母却很生氣。

余婉玲很傷心，她寫了遺書三封，離家出走，遭尋中對她父親和祖母說，她要跳海求解脫了。當晚她沒有回家，她父親星期日報了警，星期二余女已屍浮長洲海面。

昨天下午，她父親替她殮葬已畢，心裏痛苦，沒有回家，只剩下那個老婦人，在那碌架床上，哭得死去活來。可是，那位十八歲的少女是不會復生的了。

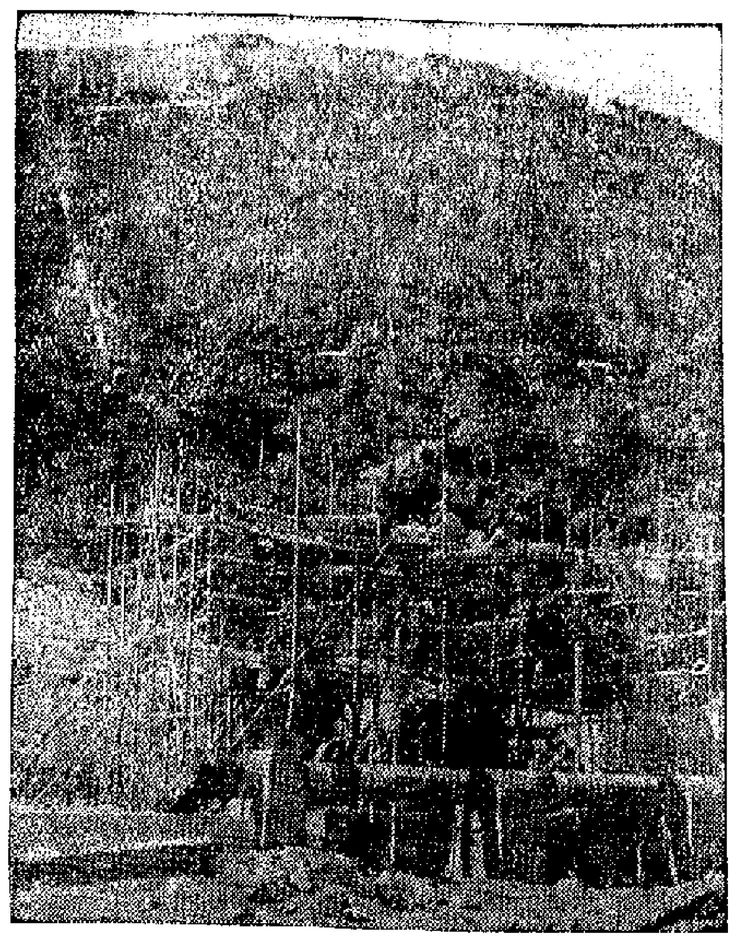
只因考試成績不佳
勤學女童憂鬱服毒

另一個自殺的女童才十四歲，姓楊，住在四環東街台五樓五×六號。她是個用功的女學生，但因為成績不好，心灰意冷，竟然在昨天上午九時許，服了滴滴涕自殺。

這個姓楊的女童，年才在軒尼詩道官立小學畢業，參加小學升中試，總得合格，被分配到西環摩星嶺道一間天主教女校讀F1。

這間學校曾致函家長，楊××每次的測驗成績都很好，尤其是數學科，最佳，不料這次大考時，她所獲得的成績不很理想，前天上午領到成績表後，心靈大受打擊，整日悶悶不樂，茶飯不思，夜晚睡在床上也輾轉反側，父母發覺她的行動和平常有異，追問究竟，她又堅不透露內情。

昨晨八時起床後，她走進廚房漱洗，到九時左右，她的弟弟在房中忽聽到廚房中有玻璃杯掉地破碎之聲，於是急忙奔出觀看究竟，才發覺姊姊倒臥在廚房中的梳化椅上，臉色蒼白，口吐白沫，並有一陣漂白粉氣味，地上有玻璃杯碎片，他大叫：「家姊！家姊！」她沒有反應，他又用手猛力搖她的身體數下，仍沒有醒來，於是慌忙告訴父母。她的父親報警，救傷車到來將她送往醫院洗胃，生命沒有危險。



大口環抽水站基本竣工　這個抽水站爲石壁水塘輸水港島而設。由於石壁水塘存水雖達抽水最低點而尙不擬抽水，抽水站也未動用，其對面山上爲清水池。（本報攝）

姊弟肚餓出街揾食
三齡女童飲飽海水
海心廟畔母女六口貧家出悲劇

【本報訊】昨晚八時許，一個三歲女童在九龍海心廟被人擠落海，幸獲救送院。

女童名江鳳娟，住北帝街三十×號地下。據說：她母親姓馮，在某理髮店做雜工，為了養家中五個子女，還領了理髮店的毛巾回家洗滌，經常洗到天光，煮好飯然後才去上班。昨晚，五個孩子吃不飽，江鳳娟和她的姊姊及一歲半的弟弟出街，等母親回來，他們一直走到海心廟去。江鳳娟拾起別人吃剩拋棄的食物，結果被人擠落海中。其五歲的姐姐見狀大哭。有人報警，消防人員趕到，把江鳳娟救上岸。

隔鄰打樁震裂牆壁
利源東街出現危樓
二樓地下住客撤離三樓仍有人

【本報訊】又是一宗因打樁而出現的危樓。中環利源東街廿八號，因隔鄰工地打樁，致牆壁出現裂痕，變成危樓。前日下午三時許，該幢樓宇住客被通告遷出，該幢樓宇由有關當局派人搭棚用木杉支撐，並用鐵馬圍住門前，禁止行人通過。

該處為一幢三層高的木樓，地下為英昌隆百貨店，二、三樓仍住有住宅。昨晚，該處三樓仍有住戶居住，二樓及地下的住戶已搬離別處。

南風，和緩至清勁西風，初時天色晴朗，後即轉為密雲，有零散驟雨，天氣稍涼。

高潮：上午七時四十七分，晚上九時四十三分
低潮：凌晨零時四十六分，下午三時零三分

香港澳洲間
海底電話線後年可裝通
澳電訊總監昨來港

【本報訊】澳洲郵務電訊總監F．T．奧拉格，昨由東京乘日航機抵港。他在留港期內，將與香港郵政局及大東電報局商談有關香港和澳洲兩地間郵政及無線電話事宜。他說，香港和澳洲間敷設海底電線問題，一俟動工，約於一九六五年即可完成。

第一步計劃由澳洲至西伊里安，再由新加坡敷設至香港。目前香港澳洲兩地無線電通話中，時常受到雜聲干擾及電磁風暴影響，將來海底電纜計劃完成後，即可無此種弊端。他又舉例說，澳洲和新西蘭間，自從海底電線敷設後，兩地通話異常清晰。預料澳洲在本年底海底電纜將會……

喜聞中國進步迅速
日衆議員再度訪華
帆足計等昨抵港即赴京

【本報訊】日本衆議院議員、西德航空公司班機由東京抵港，中貿易促進會會長帆足計、外務委員會委員宮腰喜助及日中貿易促進會會員帆足計，前衆議院議員西尾末廣和夫等一行三人，昨天下午晚乘火車去廣州，轉往北京訪問。帆足計在機場對記者說，他於十年前曾訪問過北京，他知道十年來中國各方面有很大進步，因此決定再去訪問，和許多老朋友會面談談，到各地參觀一下各項新建設。他準備在中國逗留三個星期至一個月，希望此行對促進日中兩國人民間的了解和友好關係能作出貢獻。

港府昨天表示
供水不擬放寬
目前存水總量逾廿五億加侖

【本報訊】港府發言人昨晨說：港府無意考慮放寬供水。港府上述聲明是答覆有些報紙評論有關放寬供水的意見。

發言人引用水務局於上週的呼籲，要求居民節省用水。因為從上週末的耗水三千三百萬加侖的情況，顯示比六月開始的四日供水一次時，每日用水增加八百萬加侖。水務局曾申訴說：在目前的存水情況，是無法支付這些增加消耗的食水。

又據港府新聞處消息：截至昨晨九時止之過去廿四小時內，本港水塘（包括石壁在內）總共得未過濾水四百七十萬加侖，得過濾水十萬加侖。同期內，共耗水八百六十萬加侖。

昨晨各水塘存水二十二億一千八百萬加侖，清水池存水一億零七百萬加侖。此外，尚有一億七千六百萬加侖未向深圳水庫取用。因此總存水量為二十五億零一百萬加侖，包括石壁存水量。

前日港內商船供應生水及食水近四十萬加侖，計從引水區及溪涧獲得二千八百萬加侖，從運水船「羅斯羅德」號、「朱安尼達」號及「馬利里拿大米哥」號從港口商船獲……

港燈在英簽合約
購12萬瓩發電機

【路透社倫敦十七日電】此間今日宣佈：香港電燈公司已和英國電力公司簽訂一個價值五百萬英鎊的合約，以完成一個發電力十二萬瓩的發電站。這個新的發電站與上次的電站一樣，仍由英電供應設備。

帆足計（左）及宮腰喜助（中）、西尾和夫。（德航供圖）

男子服滴露
困環境不佳

【本報訊】昨日下午四時許，九龍城道十×號二樓有個男子服食滴露。他是歐×世，卅三歲。據說是因環境不好。

港府新聞處答本報稱
修井有危險性
有技巧經驗可防止意外
居民須僱註冊商人經營

【本報訊】居民掘井和修井要注意安全，日前曾因掘井而導致三人死亡，本報記者就掘井的安全問題詢問港府新聞處，他答覆如下：「掘井和修井都不是一項業餘的工作，是有危險性存在的，同時又要某種程度的技巧與經驗；因此居民須請有資格的掘井及修井的人士進行此項工作，如註冊的建築商等。」

澳霍亂又增兩宗
未打針者將被強迫打針
港無新症但有二人染成營

【本報訊】澳門消息：澳門霍亂症蔓延，患者又增兩宗，患者是七十六歲婦人和五十七歲男子，均在急救中。

衛生局長馬丁士在宣佈上項消息時，曾一再強調，市民不重視防疫注射，因此，霍亂對全市居民的威脅愈來愈嚴重。

他說，迄昨午止，全澳已發生十八宗霍亂，死了二人，現仍有八名住病房中，四名疑症，兩個帶菌者，在實驗隔離營中有接觸者廿七人。

打針人數越來越少，前（十六）日僅二千人，據說總數是十七萬二千名，未打針者將被當局強迫注射。

【本報訊】港府新聞處消息：霍亂接觸者四十五名，包括兩名曾一度帶菌者在內，昨日下午已離開漆咸道檢疫所。同時，再有新接觸者三名，被送進該所。

在檢疫所七十四人中，又再發現一名帶菌者。最近由澳門來港之兩名旅客，仍在接受檢疫中。

本港霍亂情況並無改變，霍亂患者除已痊癒出院之兩名外，目前仍為十一名。

過去廿四小時內，至昨日下午五時止，已打針之居民有二、二八九、七一四人。

私家車免費試頭燈
港島首晚寥寥無幾
交通幫辦稱爲安全試驗手續甚簡單

【本報訊】警務處交通部為鼓勵駕駛人士之車頭燈能達到標準，在港島昨日下午六時至十時在大球場停車場及九龍漆咸道東設有免費試燈站。

（由衛理道入）免費供應試驗車頭燈的設備，是一個長方形的鐵箱，內有正確車頭燈的記號，如果射出的燈光落在記號內，則表示車頭燈的焦點正確，否則使要矯正了。矯正的方法也很簡單，只要拆開車頭燈玻璃蓋，用手將高低燈的距離稍加改變即可。

昨日黃昏，在港府大球場接受試驗的車輛寥寥可數，駐場的交通部幫辦查理斯說，此次試驗是完全自願的，不會要求車主等手續，只是為了使矯正車頭燈，以保證夜間駕駛的安全。

又據港府新聞處消息……

警務處交通部在港府大球場停車場免費供應試驗車頭燈的設備。（本報攝）

洛克道上今晨小火

【本報訊】港府消息：今晨零時五十四分，灣仔洛克道四百五十號三樓一間大廈的三樓失火，當時被一名住客發覺，消防車隨即趕到，在十分鐘內撲熄，無人受傷。

週日有日蝕
本港睇唔到

【本報訊】天文台昨日稱：本港將不能見到星期日（本月廿一日）的日蝕。該日蝕將在北極、北美洲、太平洋、北大西洋、亞洲東北部、歐洲北部、南美洲一帶可見。本港看到日蝕要到下月一日。

中學招生
福建

班級：新制中一、二、三、四，及高中、小學各級男女生。

報名：由即日開始，至考試前一日止。

考試：七月廿一日（星期日）上午九時正。

校址：大道西五八〇號四樓

電話：四三一八七六號

校長：黃溍

上海佛慈大藥廠出品

佛 佛慈成药

桔梗丸 適應 咳嗽多痰

天王補心丹 適應 神經衰弱 貧血便秘

上海藥材進口公司總經銷 德信行有限公司

廠家注意：

茲有澳洲大百貨商到港購買港製品，如：膠製品，玩具，棉織品，五金製品，等等。歡迎廠家攜新款貨辦到德成大廈（一〇一）室接洽，是荷！

高金洋行

新僑中學招生

班級：新制中學一、二、三年級、五、六年級

校長：鄧乃強

廣州中醫學院製藥廠出品
金丹爐牌
骨膠摩

本品主治

廣州藥材出口公司出品

婦兒內科中醫 鍾庸

沖廁用水如不足 大廈水井須加深

九龍一大廈上月接水務局通知 鑽井公司却因工程忙不肯接單

今年種菜難搵食

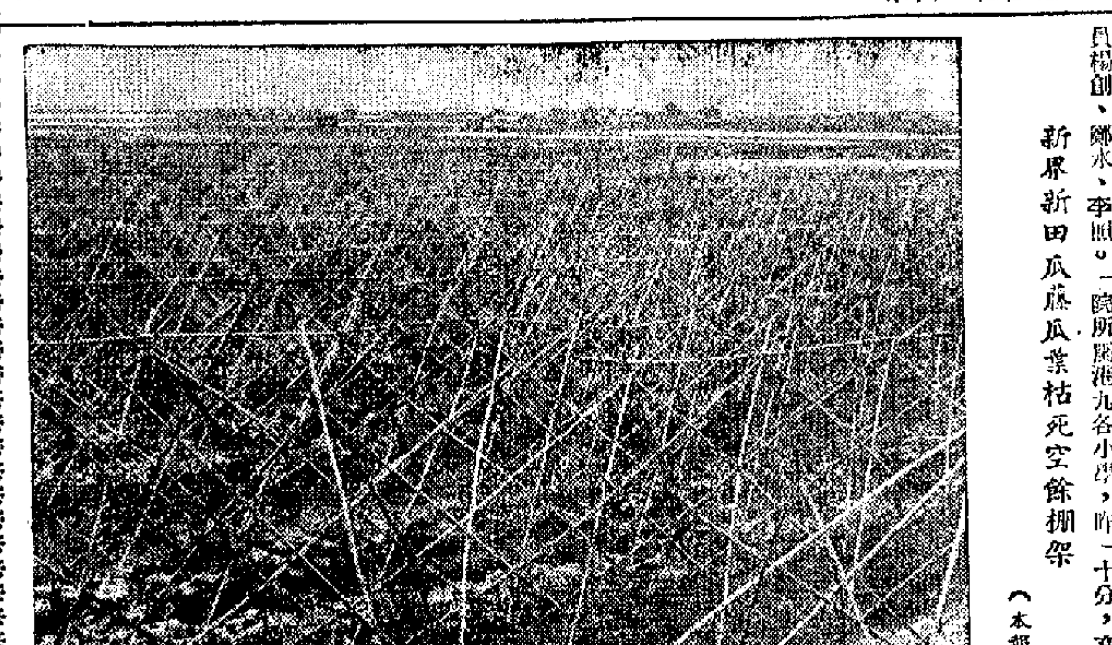
新界菜農說：久旱無雨，本菜枯死 生活困難，債務難償

特稿

新界蔬菜普遍減產 因制水影響價未漲

九龍鮮魚商俱樂部 新舊任昨行交接禮

今備忘錄



新界新田瓜菜業枯死空餘棚架（本報攝）

三院所屬小學校 昨日舉行畢業禮

五邑工商會學校明結業

【本報訊】東華三院所屬港九各小學，昨（十七）日上午十時十分，在香港大會堂……由教育司唐露曉夫人頒發畢業證書及獎品。三院主席……正、首總理何世柱、總理……

儀式完成後，由港一校……行遊藝節目，有港一校、港二校合奏「大合奏」、港……校「粵劇花田錯」、九一校、九二校……

到會來賓有唐露曉夫人、麥道軻、區煒森夫婦、羅宗淦、馮漢柱夫婦、王澤森夫婦、鄧志昂、三院顧問主席馮錦燦、李應生、胡兆熾、馮錦聰、蘇炳棠、張玉麟、余禮國、王澤祿、總理李子芳、葛師校長吳殿潮夫婦及屬校教員學生家長、中西各報記者等千餘人。

【本報訊】五邑工商總會所屬學校，明（十九）日星期五下午三時四十五分，在校內禮堂舉行結業禮，由理事長張瑞夫人頒發獎品，並由張……

澳洲一出口商人 將在港設分公司

……南亞，在馬來亞已設有代表機構，將來在香港成立分公司，將並考慮在日本開設分公司。他又說他的公司係受澳洲各商行聘託代表促進其出口貿易。該公司在港成立分公司後，將主要經營出口業務，並將香港商品輸往澳洲。

醫衛展覽會海報

二屆醫衛展覽 內容較前豐富

大會昨招待報界報告籌備情形

【本報訊】為報告第二屆街坊醫務衛生展覽會籌備情形，港九各區街坊福利會醫務衛生組，昨天下午四時招待記者。

招待會在灣仔英京大廈十樓舉行，到會者除各報記者外，有展覽會正副主席鄭健泉、文劍秋、李乾，秘書居藹雲，各部負責人……等。

鄭健泉首先致詞，他說：「第一屆街坊醫務衛生展覽會展期僅七天，觀眾達十八萬八千餘人，同時還得到如潮的好評。此次我們承各區街坊的敦促與及社會人士的需要，決定本月廿九日在九龍香江書院，繼續作第二次街坊醫務衛生展覽會。希望港九兩地的坊眾人人參觀，藉此增加一般衛生常識，減少病魔侵擾。」他認為本屆醫務衛生展覽會最大特色，是比較上屆內容更加豐富。他預料本屆參觀人數必較上屆更多。現在總計參展的機關團體有三十三個。最後由秘書居藹雲作補充報告。展覽會定本月廿九日至八月四日，在香江書院一連舉行一星期。

新界新聞

大埔七區鄉會首腦 明參加理民府會議

元朗校際足球賽 體協今頒發獎品

西貢促建消防局 當局要列入計劃

▲西貢鄉事委員會促請理民府協助，在區內興建消防局及郵局等，已獲理民府表示同意，但要劃入發展藍圖計劃中。

當地人士稱：一九五八年，理民府曾將一份草圖交鄉事會，不及數月，又要收回，謂該藍圖要修改。其後多次提出有關問題與鄉事會談商，致原有藍圖草稿修改達三次，迄今數載仍未能確定宣佈。

鄉議局發出通函 定下月召開大會

▲新界鄉議局下月六日召開的全體議員大會，在九龍美麗華酒店舉行。該局主席陳日新、陳伯棠、黃源章已簽發召集會議之通函，寄交各議員，同時請各議員如有提案，須於本月底前送交該局，以便編列議程。

坪洲演戲賀天后誕 小輪公司加開夜船

▲坪洲居民為慶祝天后誕，聘請巨型班公演粵劇，今晚八時開台，連四日五夜，由紅伶麥炳榮、梁醒波、李寶瑩、劉月峰、梁翠芬、李[illegible]等擔任演出。

香港油蔴地小輪船有限公司，為利便附近前往看戲的各界人士返回原來地區，由今日起至廿二日，增開清晨零時三十分小輪一班，由香港開往坪洲；由坪洲返港則開下午三時四十分。

救濟新界殘廢者 社會局開始登記

▲社會局通過新界各理民府之關係，在新界各區各村辦理殘廢者登記。去年底登記之一批，分別獲得社會局之實物救濟，一般殘廢者每月有若干米糧救助，有等年青男女則視其殘廢情形，予以技藝之訓練。社會局近已展開第二次登記，並請各有關鄉事委員會及村代表協助進行。

元朗小商新村建成 週日抽籤分配屋宇

▲元朗小商新村經已建成，僅尚待當局驗收後，便可入伙。元朗小商互助會，現定廿一日召集新村屋主，舉行抽籤分配屋宇。該新村位於元朗均頭（博愛醫院背後）附近，共建有平房一百四十四間，全部建築費包括購地在內，共需款八十餘萬元。

工人不願加時工作 美遊艇廠竟予開除

工人表示不滿希望勞工處調解

【本報訊】西貢坑口之美國遊艇製造廠資方，曾於六月廿二日以「工人不願超過時工作」為理由，將該廠打磨部九名工人開除，引起工人不滿。經交涉後未有結果，工人要求勞工處調處。

本月二日，勞工處曾約工人說：該廠資方決定不再用這九名工人，工人要求復工已不可能。至於工人所提出的兩項要求（即要求發給年獎及一個月遣散費），資方只允發給其中兩人的年獎。全部沒有遣散費。

被遣散的九名工人對答覆不滿，希望勞工處能再調解。

燈籠洲街市小販 仍在渣甸街擺賣

因該處修路未能劃位抽籤

【本報訊】燈籠洲街市小販，自在渣甸街擺賣後，曾推派代表往見當局，請准在附近劃位擺賣。部份當局已計劃，將街市內攤檔位置重新調整，縮減為二樓及地下各四十五個，同時在渣甸坊、禮興里兩處劃出位置，並抽籤對號擺賣。但是目前該處正進行修路，一俟工程完竣，方行抽籤。小販們現在只好仍在該處擺賣，靜候抽籤。

青衣島開科學井 當局已答允協助

▲鄉會總理下，青衣島已獲得荃灣理民府允予協助，撥資在島上開鑿三個科學井。第一個位於墟上大街，已在加緊開工中。據當地人士說：當局早經有計劃從荃灣敷設海底水管，供應該島自來水，但是迄今仍未有實施跡象。

荃灣被遷移小販 要求在鬧區擺賣

▲被令遷往海旁新填地營業之荃灣生果小販，盼當局及理民府另撥熱鬧地區安置，同時去函新界鄉議局，請求援助。該函稱：「我們乃荃灣兆和街、河背街及眾安街八十七至八十九號大冷巷數十檔生果小販，近全體接警察當局通告，要移至海旁新填地，——但海旁新填地原係無人地帶，僻處一隅，營業勢必一落千丈。我們每人均須負擔家庭生活，此舉無異使數百人陷於絕境，面臨飢寒，請賜予援助。」

十餘萬元待領

港府第三期獎券 十六個獎未取款

第四期獎券已銷出五十萬張

【本報訊】港府獎券領獎處消息：港府獎券領獎手續的過程是這樣的：當你把獎券出示領獎處的負責職員時，你會被邀在獎券背後簽上你的名字，原因是保證這張獎券是你交出的，而不是他人交出的。因之，中獎的獎金絕不會交到他人手上。領獎後，處職員拿到你的獎券後，馬上拿來核對印鑑和鑑別真假，隨後，一張支票就交到你手上了。這些支票是預先開定的。那是說，銀碼和簽名都有了，只人欄仍待填上。所以，如果你喜歡，你可以一張現款支票，或一張劃線支票，悉隨尊便。

領獎時，不必說姓名和住址。領獎處有兩個地方。凡是本月廿七日港府獎券第四期開獎的中獎人，可於八月六日（星期二）上午十時十五分至正午十二時，到於仁行馬會辦事處領頭獎、二獎（十個），可於上述兩天上午九時至十時，到麗山大廈九樓馬會公司收款。

不過，可是六月廿二日開獎的第三期港府獎券，中獎的有十六張特獎獎金，其中一張是獎金四萬九千二百八十元的二獎，十五張是每張四千九百二十八元的三獎。

照獎券規則第七條規定，自公佈中獎號碼之日起六個月內，中獎人得隨時憑券領款，所以這些獎金，現在仍然貯款以待。

第四期港府獎券開彩日期，距現在僅有十天，獎券售出已接近五十萬張。

昨日經由馬會各辦事處及匯豐銀行各分行售出的獎券，截至目前為止，合計售出四十九萬八千張。

獎券定廿七日在大會堂開彩，將繼續出售直至七月廿六日止。

今日廣播與電視

中文電台

七時時代曲；五十分粵曲。八時格言節；八時廿分京曲；……十時點唱；十一時十五分……時十五分音樂；卅分粵曲。……武家坡（馬連良、王玉蓉）。……四十五分粵曲，……五十五分電影故事「劍神傳」……時代曲；十二時故事；……魂針」；卅分「劍飲記」。一時醫務衛生……四十五分電影故事「……」；二時半潮州曲……

英文電台

七時樂曲。九時半周圍的世界。九時四十五分……十一時合奏曲。二時在沙灘上。四時半……我們去郊遊。六時教法語。七時十分論……八時一刻音樂。八時半情歌。十一時一刻音樂。

商業一台

七時音樂；卅五分日華音樂。八時……廿分粵曲……時十分……時代曲；卅分南音。十時代曲點唱；十一時粵曲……

商業二台

七時音樂；三十分時代曲。八時……十五分歐西音樂。九時時代曲；三十分粵曲……

麗的銀台

七時廣東音樂；卅分英語教授。……二十五分歐西音樂。

麗的金台

七時音樂；卅分歐曲欣賞。九時……

麗的電視

……

澳門綠邨

七時音樂；卅分英語教授。八時……

柏立基夫人 昨訪殘廢兒康復院

【本報訊】港督柏立基夫人昨日上午十時到大口環香港殘廢兒童康復院訪問。

當港督夫人抵院時，殘廢兒童救濟會代主席……學生及康復院總護士長等在場歡迎。……隨後參觀院內各部門，並與病童談話……港督夫人在院務主任陪同下……

大口環殘廢兒童康復院由香港殘廢兒童救濟會主辦，自一九五六年建立以來，院址、院務逐漸擴展。該院專以治療一般先天殘廢兒童……

適應幼師進修 女青辦唱遊班

【本報訊】香港基督教女青年會康樂部，為適應幼稚園教師進修，將於八月份開辦唱遊班，教材內容，全部適合幼稚園教學之用，有理論、唱歌、律動、唱遊……等。

港督昨參觀市政事務署……（圖為港督在植物標本前……）

二屆醫務衛生展覽會昨招待記者（圖為主席鄭健泉在會上致詞）

數百危樓居民 反對遷摩星嶺

盼當局給予適當地方安置

【本報訊】西環卑路乍街一二三號、荷里活道……、……等處居民共有一百……

文員將開遊藝會 招待券已開始發出

【本報訊】香港文員協會，定八月四日（星期日）晚八時，在香港大會堂音樂廳舉行一年一度遊藝會……

衛生訓練班 五六屆結業

潮連同鄉會 擬購新會所

九州大學調查團 昨天訪問廠商會

【本報訊】日本九州大學調查團一行……

福建中學招生

棉紡織品輸美尚餘小額 港府現配給申請出口者

按出口授權先到先給辦法分配

【本報訊】港府工商業管理處本月十六日發給出口商的一九六三年第三十一號通知，談及棉製品輸美和出口授權問題。通知內容如下：

目前，在某些輸美限制的種類中，還有小額剩餘，可供本紡織年度剩下的時間輸往美國。還有小額剩餘的原因，是由於某些出口授權的撤銷和某些限額的失效，等等。

鑑於這些剩餘不足以按比例分配給有關種類的現配額持有者，工商處根據棉業諮詢委員會的意見，決定按出口授權的先到先給的辦法，予以分配。

有關種類，申請條件和數量規定如下：

第九類：已完成普通白細布。申請者僅限本年內已撥出口授權運出本類製品的公司，每個公司（就其佔，下同）申請額不得超出五千三百方碼。

第二十八類：平紋普通紗枕袋。申請者僅限衣著恤衫。申請者僅限現配額持有者，每個公司申請額不得超過一千四百個。

第三十九類：手套。申請者僅限現配額持有者，每個公司申請額不得超過八十打。

第四十二類：T恤（所有白色者除外）。申請者僅限合格的針織廠，每個公司申請額不得超過一百二十五打。

第四十三類：T恤及汗恤以外之針織恤衫（包括嬰兒恤衫）。申請者僅限合格的針織廠，每個公司申請額不得超過六百打。

第四十五類：非針織及鈎針織之男人及兒童衣著恤衫。申請者僅限現配額持有者，每個公司申請額不得超過一百四十五打。

第五十類：非針織品或鈎針織品之男人及兒童用之西褲、寬腳褲及短褲。申請者僅限現配額持有者，每個公司申請額不得超過一百二十四打。

第五十一類：非針織或鈎針織品之婦女及兒童用之西褲、寬腳褲及外短褲。申請者僅限現配額持有者，每個公司申請額不得超過一千零三十打。

根據此項計劃而獲得出口授權的公司，如果不能運用相當於總授權額的百分之九十五以上，可能於下一年度減少其配額，其減少數量相當於其少運部分。

申請者應於一九六三年七月二十日至三十日出口授權書提出申請。

應當提及者是根據本計劃辦理的出口，不會計入出口商或有關廠商過去的業績。

為大廠家獲更高利潤 美對棉紡織品進口現擬施行全面管制

明年能否增港配額仍有疑問

【本報訊】據洋行接到美商來信稱，美國政府現擬對全部進口棉紡織品均加管制，俾使該國的一些大紡織廠商能獲得更高利潤。因此，明年度內（今年十月至明年九月）香港紡織品輸美，能否按照日內瓦協議的規定而獲得增加配額百分之五，看來仍有疑問。

據美商來信說，一現與散裝的布匹，而現在美國也要求日本設立輸美限額，日本對這一計劃要求已提出抗議。其至港製棉紡輸美，美國也要求削減配額一半。至今為止，世界上十七個國家和地區的棉織品輸美，都已受到限制，但代表美國紡織業大資本家利益的一些美國官員對此仍不滿足，他們要求將全部進口棉織品都加以管制。由此可見，美政府現堅持在明年度內將六十四類香港輸美的紡織品重新分類，其實在目的乃是要將本年度內一些輸美數量較多的港貨予以削減，至於美國表示在明年度內可提高配額一成的「若干種」香港紡織品，則在美國市場上未必是合銷的。過去日本棉織品輸美，就曾吃過這類苦頭了。

美商在來信中又透露，現在美國許多紡織品入口商，都反對背尼迪政府限制紡織品進口的政策。他們指出，現在美國一些大紡織廠的營業額及盈利額，均接近歷史上的最高水平，而且入口棉織品總值已等於美國商店的百分之七，在這種情況下還要加強限制棉織品入口，其結果只能是損害美國入口商和廣大消費者的利益而已。

印尼商訂購封棉布 廠家售出十月期貨

現已成盤約達三百萬碼

【本報訊】印尼商最近向此間訂購的一種封棉布，本地各布廠九月份交的期貨多數沒有貨賣，一般只賣十月期貨。

印尼商這次訂購的，是四十二吋封度的漂白布，經緯紗組織是七二兩六九。據說，這種封度的布，需要五十吋的織機才能織製，本地布廠雖多，但不是每家都有關封布機設備；有織闊布機的廠，它亦早經安排生產，印尼訂單突如其來，遂有應接不暇之感，同時這種闊封布是用三十二支紗作經緯的，布廠向紗廠補入近期貨，也有困難，亦多少影響了布廠接貨。

據估計，現時印尼客已落單訂織的上述闊封布匹，約為三百萬碼左右。

熟悉情況的商人表示，印尼商訂購上述棉布，是作為牛製品進口的，運到當地後還要加工印花。過去印尼輸入這種布，統由官方機構辦理，但這次封發出外匯供當地一般進口商輸入。這種布列在當地進口貨第一組名單內，可以免稅進口。

目前織布業內各廠商銷旺淡不勻，印尼客訂購封布，廠家只能供應十月份貨，只是一種特殊現象，並不等於說各廠生意都很好。據說，布疋織成後，下一步交漂染廠加工漂白，看來不致成問題。

食米只成千餘包

部分價格續下跌

【本報訊】昨日食米大盤交投仍欠踴，正式開盤的入口米商共六家，據估計成出只得一千餘包。部份食米成價續跌。

食米十七宗，但其中有成出者僅十宗，合共不過一千四百八十包；餘下七宗換盤無成。

據米商說，近來買家（主要是指二、三盤商）備貨淡弱，購意甚慢，進貨很少，所以影響食米大盤交投疏落，其中內地米成過五百二十包，泰米海防米和金邊米則成過九百六十包。

食米每擔成價：白字油占五十六元五毫，白銀占四十六元三毫，上印香絲苗五十五元八毫，海防白米四十四元五毫，紅地圓白米五十二元三毫，暹羅鹿頭碎四十二元八毫，青飛機碎占五十四元，紅鷄白占四十七元，黃牡丹白米五十七元八毫，暹白糯碎三十七元五毫。

部份食米成價再跌，每擔比前再低一、二毫。

美國次級棉花下年度將增產

今年新棉花即將登場 紐約美棉報價續下跌

估計比本年度增加。這種情況，是受本地棉紡廠商歡迎的。

棉花商說，本地棉紡業生產的粗支紗以B、C級貨為主，故外間各地次級棉供應充裕與否，關係它們的生產成本頗大。近日棉紡廠落手訂美棉次貨頗起勁，甚至有預訂明年四月付船貨的。次級美棉F.O.B.紐奧連斯最低成價，近日為每磅二〇美仙（巴西次級棉每磅C I F.香港十九至二十便士無成交）。

由於新花行將登場，紐約美棉價續下跌。據外電報道，十六日紐約棉花交易所現貨降為三五點四美仙，十月份期貨收市價為三二點八九美仙，十二月份期貨三二點九六美仙。

伊朗標購砂糖傳港分得一半

即與星商各得六千噸 太古牌價每擔減三元

【本報訊】傳伊朗已用招標方式分向星洲及香港購買砂糖共一萬二千噸，其中港貨佔半數，但此說要到今天下午才可證實。

伊朗招標輸入的砂糖，成價一說為每噸〇一一七十九鎊十先令，另一說則為七十九鎊十先令，而以前一價格為可靠。至於中標者，它將以本身存於新加坡的六千噸砂糖運往伊朗，其餘一半則轉向香港購買。但另一說則是伊朗將直接買入聯砂糖一萬二千噸。

據悉，前天此間一批發商行取去台灣特砂貨，達一千噸，聞說要購進的物品為伊朗辦方面出價貨給伊朗，每噸只為七十五鎊十先令至七十六鎊。據商界人士稱，出口商以這一價格從香港辦理砂糖往伊朗，除非是自行租船載運，否則因船公司收運費較高，出口商實在賺不到什麼錢。

新花毛巾被市上海貨應市 童T恤亦續到

咽T恤近續有一批新貨運到，色邊的，衫身為白色，價格適中……

日本冬紋訂盤放來

新價提高港商興趣不濃 意學生禮絨卻成盤不少

【本報訊】日本冬季服裝、禮絨近日已開始向本港推銷，但港商訂貨興趣仍不大踴躍。意大利學生禮絨，港商現已訂成不少，商人向英國訂購的英國呢絨，今年此間冬季市場供應的英國薄絨和厚絨，港商訂購已落單……

據商人說，最近此間洋行雖陸續有日本冬紋貨到，但到昨天為止，訂購者仍不踴躍，原因是今年日本廠方報來冬紋訂價普遍比去年同期提高，而且所選的幅度也相當大，如普通的貨色也上漲百分之十至百分之十三，其次是，去年冬季，日本呢絨銷路不佳，目前此間存底仍不少。

同一消息來源說，今年此間冬季市場供應的英國薄絨和厚絨，港商最多已落訂單，據估計，今年港商向英訂成的呢絨數量稱比去年同期增多，訂價上漲百分之二至百分之四。首批薄絨九月份便可抵港。

近日有商人欲再訂購，但因廠家要不再接單了，主要是恐怕將來貨物多到市價會被影響低跌的緣故。

鈔升金穩

【本報訊】由於鈔底暢銷，美鈔市回升；金價被牽穩。美鈔開市五七三·三五，與上日收市價同，此為昨日最低價；其後市情趨好，最高上至五七三·六五，收市五七三·三五，再由五七三·五進至五七三·六二五收盤。息價平算。交收一萬一千美元。

美國開市五七……前有利；而且美匯價報升，因此美鈔市回起。K金開市二五二·一二五，收市升至二五二·二五；最高收市價二五二·二五，最低開市價。息價平算。牌下交收一千六百兩。

非幣企佳一四七。

加匯西德匯新價均改高

【本報訊】加匯和西德匯的銀行買賣價昨日同時調整，新價均比前改高，其中加匯每百港元比前少兌〇·〇三一二五加元，西德匯比前少兌〇·〇六二五馬克。

加拿大匯買價：由每百港元兌一八·七五加元改為一八·八七五加元；賣價：每兌一加元由一八·九六八七五加元改為一九·〇三一二五加元。

西德匯買價：由每百港元兌六九馬克改為六九·三七五馬克。

股價部分微升

預料今天交投可能熱鬧些

認購生力股昨午結束

【本報訊】認購生力股期限，已於昨日中午結束，市場傳說人們認購的股數共約一百萬份，另有一說法共有一百四十萬份。也就是說認購數目比該公司發售實數，超出一倍以上。但認購數數多少，尚待有關方面將來公佈。

由於昨日認購生力股已到屆群，故股市交投雖少，但已有一部分股價回升。昨日股票成交共有四萬多份，值七十五萬元。黃埔、九燈、電話、太平、牛奶等股市價已回彈，只有九巴和滙豐、倫敦登記股才下跌。

據行內人士說，今天股票交投可能暢旺些，因為人們不少曾準備現金作認購用，亦可能有些人前已籌到款項準備認購，但因「認購」而用不着，這些款項將可能回到市場中活動。值得注意的是「認購」款的股數多一倍以上，可見分配以後，將有一大筆款「退還」出來，屆時其中有一部分將會向股市活動，將使股市暢旺起來。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	336	——	204
倫敦登記	900	−4.000	25
萬國企業	11.7	——	550?
會德豐	11.8	——	2,000?
九龍倉	56	+1.000	100
黃埔	38.75/39	+0.250	2,400
置地	68/68.5/68	——	2,365?
恒記	1.85	——	11,000
九巴?	58	−0.500	190
油麻地	103	——	220
九燈	22.9	+0.100	1,000?
港燈	27.9	——	289
電話	30.75	+0.250	4,675?
煤氣	14.3	——	500
太平	3.35	+0.025	7,000
怡和	9.85	——	4,500
牛奶	30/30.25	+0.250	500
南洋	7.25	——	2,000
城市新股	5.2	——	2,000
[illegible]	18.9	——	100

註：「漲跌差價」，係前兩日收市價的差價。

天津紅豆將運到

竹豆綠豆眉豆零星成盤

【本報訊】據報導，天津紅豆在兩三天內有一批到港，到後即開盤發售。

昨天成出的有竹豆，昨天成出貨三百包，每擔三十元。上海綠豆現貨，昨天成出少量，每擔四十三元。

仰光眉豆現貨，昨天成交三噸，每擔四十一元五毫。

美國二級黃豆現貨，目前售價每擔三十九元左右，其成本價上落約四十二元以上。據估計，目前行上這種貨的存量約二三百噸。

乾果雜貨方面，在本地拆售的，每擔一百八十元沽出十餘包。此外，湖北山大杏每擔四百元，王大杏及北杏紅棗以每擔二百二十八元成交四十包，浙湖大栗心紅棗以每擔七十元，昨天亦均有成出。

秦修改關稅例 授權財長減稅

【曼谷十五日訊】泰國財政部最近修正的關稅例，授權財長減低入口稅，由原來規定減稅不得超過三分之一，改為不得超過二分之一。此例已提交泰國會列入議程。據泰財長乃頌解釋說，此條例的原則，在於鼓勵本地工業、農業、衛生及輸出，在未減稅以前必須作詳細調查，使之符合促進目標，酌情按照過去及現時執行的辦法，如減稅以公告方式頒佈，並提交國會批准，惟此條例則不必通過國會，而可迅速實行。

西貢紙張普遍漲價

【西貢十三日訊】西貢紙市供求失調，紙張又缺乏，因來貨遲滯，而且……價格上漲……

南非羊毛輸出總值比前減少

【本報訊】據約翰內斯堡十六日消息，南非一九六二—六三年的羊毛銷售年度現在宣告結束……

港幣在澳門續漲 身價已創新高峯

有些港貨零售價亦跟漲

【本報訊】據澳門消息：澳門市上的港幣價錢上漲，昨天一千元港幣兌澳幣一千零四十三元五角，可得打破了歷年來的最高紀錄……

金帥蘋到港

二千四百箱已清盤

石硤龍眼首批到兩籮

【本報訊】首批湖北金帥蘋和有夜識龍眼均於昨天抵港。美國新出金帥蘋到二千四百箱，每箱一百三十個至一百四十個左右，上市後全被本地果商吸入，每擔分成四十二元和四十三元。

雜園和烏圓日前已上市，第一批石硤龍眼昨天才運到兩籮，經果欄商人吸入，每擔成……

經濟新聞

國泰 普慶 今晚早場 喜劇冠軍笑遍港九 石堅 半平帆 劉小 王 胡 傑上君子

倫敦·百老滙·國寶 日月光 太陽 星 金 sun moon & star

美國「大都會」紐約大都會 全綫滿滿！ 綠楊福星

高峯 高樂 九龍巨片 萬眾渴望 李仙 九大戲院

蠻虎鬧京華 大滿特滿 下集 人頭福

京華 黃金 樂都 第二週映 為誰辛苦為誰忙

劍神來臨 果然轟動 劍神劍神 劍法如神 劍神傳 七彩特技

百樂門 大軍警 劫案 新華·豪華 大華 非人生活 利舞台 長情劍 故劍 皇都·麗聲·皇后 樓上君子 今天盛大獻映 普慶 樂聲 赤壁亡魂

尚有電影廣告刊在第八版內

交通指南

千五噸貨物今運泰
美安由金邊到大批生魚

【特稿訊】據振盛行消息，該行屬下的「漢中漢」輪，今天晚上開往曼谷。

據振盛行稱，「漢中漢」輪這次運出的貨物約一千五百噸。其中有雜貨約七百噸，轉口的麵粉約一百七十噸，轉口的紙張約一百三十噸，棉紗約八十噸，潔油約三十噸，餘爲布疋、搪瓷器皿、暖水壺、塑膠品、成藥及罐頭食品等。

據說，「漢中漢」輪這次沒有攬載包裝往曼谷，原因是現在泰國本國已有新廠出品。

【本報訊】拿仁那船務有限公司之「美安」輪，定今日由金邊抵港，到時將停泊於油蔴地海面起卸貨物。據悉，該輪這次載來生魚六十三箱，還有雜貨二百六十噸。公司方面已通知入口商前往辦理提貨手續。該輪下次何時出口及開往何處，現尚未決定。

待運美國膠花仍多
哥羅拉多丸今通宵落貨

【本報訊】太平洋行代理之日輪「哥羅拉多丸」，定今日由美國抵港，起落貨物後將於明日（十九）中午取道日本開往美國東岸，今晚將在A字五號浮通宵落貨。據該公司方面說，[illegible]

聖山丸改泊A字廿號泡

【本報訊】[illegible]「聖山丸」[illegible]停泊地點由[illegible]改爲A字二十號浮[illegible]

新遼巴開英

【本報訊】[illegible]公司代理之「新遼」貨輪，已於昨日下午五時由港開往倫敦及歐洲口岸[illegible]

依達月底到港

【本報訊】據瑞夏公司消息，該公司代理的「依達」輪，將於本月三十日從歐洲經曼谷到港。

漢士馬士基輪下午開西南非

【本報訊】捷成洋行代理的「漢士馬士基」輪，今天下午開往西南非。據悉，該輪運出的貨物共約一千一百噸，其中運往南非口岸約九百五十噸，運往西非口岸約一百五十噸。據航商稱，目前本港運往西非的貨物，仍以搪瓷器皿爲最多，餘爲棉織品、玻璃器皿、塑膠製品、人造絲織品、五金器皿及罐頭類等。

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泰航：馬尼拉來，上午十時四十分到；曼谷來，下午五時卅分到。快達：東京來，下午九時到。民航：台北來，下午八時卅五分到。帝國航空：東京來，下午九時十五分到。德航：曼谷來，下午四時到。菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到。印航：東京來，下午五時十五分到。寰航：東京來，下午一時廿五分到。[illegible]

今日離港班機

泛美：往東京，下午六時卅分開[illegible]

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
萬諾	VAN NOORT	B18	渣華
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	油蔴地	遠東
赫信士泰	HESSENSTEIN	九龍倉碼	捷成
北海	PAK HOI	B5	太古
英金	YING KIM	B33	港盛
蘇丹	SOUDAN	九龍倉碼	鐵行
大安美	DIOMED	太古碼	太古
邊來路	BENLOYAL	九龍倉碼	邊行

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
勞美頓	LAOMEDON	英國新加坡	7月20	太古
邊連尼士	BENRINNES	台灣	7月20	邊行
芬灣	FERNBAY	舊金山	7月20	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	馬尼拉	7月20	美訊
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	7月20	太平
福州	FOOCHOW	日本	7月20	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	7月20	福來
利蘊沙	LIVENZA	意大利	7月20	天祥
日令丸	NICHIREI MARU	溫哥華	7月20	巴拉多
四川	SZECHUEN	基隆	7月20	太古
賓嘉利士	BENGKALIS	馬尼拉	7月21	渣華
成貞丸	SEITEI MARU	日本	7月21	東方
菲巴丹	PHIL. BATAAN	菲律賓	7月21	大工
安第丸	ANDES MARU	日本	7月21	大阪
名渡	MINDORO	菲律賓	7月21	太古
夏利臣總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	7月21	總統
天星	STAR ALCYONE	日本	7月21	福來
越南	VIETNAM	歐洲	7月21	法郵
乾山丸	INUISAN MARU	日本	7月21	東方
辰春丸	TATSUHARU MARU	印度新加坡	7月21	巴拉多
成文丸	SEIBUN MARU	日本	7月22	東方
忌連佳	GLENGYLE	英國新加坡	7月22	渣甸
寶根蓮利	BOUGAINVILLE	英國馬尼拉	7月22	銀行
珍那加斯基	JANEK KRASICKI	歐洲曼谷海防	7月22	天祥
霧錦	PIONEER MIST	紐約	7月22	美輪
宗島丸	MUNESHIMA MARU	加拿大日本	7月22	巴拉多
巴哈杜	BAHADUR	日本	7月22	鐵行
好富丹尼	HOEGH DENE	洛杉磯舊金山	7月22	大工
士打賓加	STRAAT BANKA	日本	7月22	渣華
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	7月22	捷成
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	7月22	日郵
芬西	FERNSIDE	洛杉磯	7月22	多利順
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	舊金山	7月22	美弗
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月22	天祥
夏雲	HAVORN	日本	7月22	游亮兆
占士萊克	JAMES LYKES	美國波斯灣	7月22	總統
德平	KAKAPO	日本釜山高雄	7月22	德和
東盛	EASTERN TRADER	上海	7月23	渣甸
多隆	THORKIL LUND	日本	7月23	新興行
東路	EASTERN ROVER	加爾各答仰光新加坡	7月23	渣甸
浩生	HO SANG	婆羅洲	7月23	渣甸
豐寧	FENGNING	神戶	7月23	太古
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	非洲新加坡	7月23	大阪
愛美利亞	EMILIA PLATER	歐洲曼谷海防	7月23	天祥
太平	TAI PING	紐約舊金山	7月23	多利順
宏尚丸	KOHSHO MARU	日本	7月23	東方
大寶石	TAI POO SEK	曉囉新加坡	7月23	順昌
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	7月24	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月24	振盛行
芬海	FERNSEA	美國波斯灣	7月24	多利順
伊利諾	ILLINOIS	西貢曼谷馬尼拉	7月24	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	7月24	大阪
東方	EASTERN	澳洲	7月25	鐵行
三笠丸	MIKASA MARU	非洲新加坡	7月25	日郵
德平	STAR PINK	仰光新加坡	7月25	新興行
忌連路高	GLENOGLE	英國新加坡	7月25	渣甸
積成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	7月25	捷成
皇利臣	HERMOD	斗湖	7月25	渣華
芝巴那士	TJIPANAS	上海	7月25	渣華
天娜士	TENOS	澳洲新畿內亞	7月25	天祥
河內	HANOI	日本	7月25	天祥
大偷爾	TARANTEL	馬尼拉	7月25	多利順
長岡丸	NAGAOKA MARU	印度新加坡	7月26	巴拉多
愛連馬士基	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	7月26	鐵行
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	7月26	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	7月26	圖來
力打倫	NEDER RHONE	歐洲新加坡	7月26	渣華
協寶丸	KYUHO MARU	日本	7月27	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	7月27	福來
海德	HALLDIS	新加坡	7月27	多利順
典立	HENRIK	斗湖	7月27	多利順
京都	KYOTO	釜山	7月27	太平
富寧	FUNING	曼谷	7月27	太古
霧錦	PIONEER MILL	紐約	7月28	美輪
德班嘉	TCHIBANGA	日本	7月28	順昌
士打茂三鼻	STRAATMOZAMBIQUE	非洲新加坡	7月28	渣華
泰加	TAYGA	美國	7月28	順昌
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	7月28	渣甸
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	7月29	美弗
利路順	LILY NEILSEN	日本	7月29	新興行
浙江	CHEKIANG	神戶上海	7月29	太古
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	7月29	美輪
海明	HAI MENG	曼谷	7月29	多利順
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月29	渣甸
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月29	捷成
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	7月29	東方
文農	MEMNON	英國新加坡	7月30	太古
和利根	OREGON	美國	7月30	渣甸
依達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	7月30	瑞夏
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月30	太古
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	7月30	大阪
芬賓	FERNBANK	美國	7月30	多利順
伊馮連娜	IMERINA	曼谷	7月31	法郵
銀北賓	INVERBANK	西南非	8月1	東行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	8月1	福來
中國熊	CHINA BEAR	新加坡	8月1	美輪
毛利	MAORI	歐洲	8月1	法郵
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡	8月2	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	8月2	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	8月2	多利順
賓都	PUNDUA	孟買曉囉	8月3	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	倫敦漢堡鹿特丹	7月20	鐵行
泰地奧	TIDEO	意大利	7月20	天祥
大利年	TALLEYRAND	歐荷西德	7月20	多利順
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	7月21	美訊
利蘊沙	LIVENZA	意大利	7月21	天祥
邊連尼士	BENRINNES	英西德	7月21	邊行
多利斯	DOLIUS	利物浦格拉斯哥	7月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	馬賽漢堡鹿特丹倫敦	7月23	日郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	7月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	7月24	天祥
河內	HANOI	歐洲	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	荷比西德	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	荷西德	7月26	邊行
京都	KYOTO	荷丹挪西德	7月29	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	英西德	7月31	太古
德士登	DRESDEN	歐洲	8月1	捷成
越南	VIETNAM	馬賽	8月3	法郵
馬天奎	MARTIN QUAIS	倫敦漢堡鹿特丹	8月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	8月6	太古
積臣總統	PRES. JACKSON	法意	8月7	總統
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
仙區士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
保高達	BOGOTA	安特衛普漢堡奧斯陸	8月12	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	漢堡鹿特丹倫敦	8月12	邊行
亞加邊娜	AGAPENOR	英國	8月14	太古
京都	KYOTO	鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	8月15	太平
忌連路高	GLENOGLE	英荷比	8月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月17	鐵行
邊尼維士	BENNEVIS	英西德	8月21	邊行
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
邊高	BENGLOE	英西德	8月26	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
泰地奧	TIDEO	亞丁塞得港	7月20	天祥
東傑	EASTERN RANGER	印度	7月21	渣甸
利蘊沙	LIVENZA	科倫坡孟買	7月21	天祥
多利斯	DOLIUS	亞丁塞得港	7月22	太古
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	7月23	福來
天星	STAR ALCYONE	印巴	7月23	福來
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答吉大港	7月23	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	亞丁	7月23	日郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	亞丁塞得港	7月23	捷成
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買	7月24	天祥
河內	HANOI	亞丁塞得港	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁塞得港	7月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	亞丁塞得港	7月26	邊行
京都	KYOTO	亞丁塞得港	7月29	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	亞丁塞得港	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	亞丁塞得港	7月31	太古
德士登	DRESDEN	亞丁塞得港	8月1	捷成
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	8月3	法郵
長門丸	NAGATO MARU	近東	8月5	日郵
北佐諾加士	PATROCLUS	蘇彝士	8月6	太古
紐育丸	NEW YORK MARU	亞丁塞得港	8月7	日郵
積臣總統	PRES. JACKSON	亞丁	8月7	總統
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁	8月7	日郵
仙區士吉	SINOUTSKERK	亞丁	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
那富怡美利	NOREVERETT	印巴	8月8	福來
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁	8月9	大阪
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	8月10	日郵
保高達	BOGOTA	亞丁	8月12	寶隆
邊域奇	BENVRACKIE	亞丁	8月12	邊行
亞加邊娜	AGAPENOR	亞丁	8月14	太古

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
漢陽	HANYANG	馬尼拉	7月20	太古
當娜列地	DONA NATI	馬尼拉宿務	7月20	大工
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	7月20	太平
泰地奧	TIDEO	馬尼拉新加坡	7月20	天祥
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月21	順昌
東傑	EASTERN RANGER	曼谷新加坡	7月21	渣甸
安達丸	ANDES MARU	新加坡	7月22	東方
成貞丸	SEITEI MARU	新加坡	7月22	東方
寶根蓮利	BOUGAINVILLE	新加坡曉囉	7月22	銀行
乾山丸	INUISAN MARU	新加坡	7月22	東方
天星	STAR ALCYONE	新加坡曉囉	7月23	福來
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	7月23	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡	7月23	日郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡	7月23	捷成
福州	FOO CHOW	新加坡	7月23	太古
豐寧	FENGNING	曼谷	7月24	太古
多隆	THORKIL LUND	新加坡	7月24	新興行
維多利亞	VICTORIA	新加坡	7月24	天祥
大寶石	TAI POO SEK	新加坡曉囉	7月24	順昌
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	7月25	渣華
天娜士	TENOS	山打根	7月26	天祥

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
北海	PAK HOI	天津大連[illegible]	7月20	太古
忌連佳	GLENGYLE	[illegible]	7月24	渣甸
忌連路高	GLENOGLE	[illegible]	7月27	渣甸
東星	EASTERN STAR	[illegible]	7月30	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
泰地奧	TIDEO	日本	7月21	天祥
越南	VIETNAM	日本	7月22	[illegible]
四川	SZECHUEN	基隆	7月[illegible]	[illegible]
珍那加斯基	JANCK KRASICKI	日本	7月2[illegible]	[illegible]
德平	STAR PINK	日本	7月26	新興行
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月26	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	東南非	7月22	大阪
乾山丸	INUISAN MARU	西非	7月22	東方
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	7月24	渣華
芝巴那士	TJIPANAS	西非	7月27	渣華
德班嘉	TCHIBANGA	西南非	7月30	順昌
利賓	RIVERBANK	西南非	7月30	銀行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	8月9	大阪
明安丸	MEIAN MARU	東南非	8月10	日郵
九洲丸	KYUSHU MARU	東非	8月12	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	7月20	港郵
復諧	UNION FREEDON	美國	7月20	海來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	7月20	捷成
寶芳	BARFONN	美國	7月20	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	7月20	美輪
熱海丸	ATAMI MARU	加勒比海	7月20	日郵
伊士洛克士	EURYLOCHUS	美國	7月21	美訊
賓嘉利士	BENGKALIS	美國	7月21	渣華
占士萊克	JAMES LYKES	美國	7月22	總統
菲巴丹	PHIL. BATAAN	美國	7月22	大工
安第丸	ANDES MARU	南美	7月22	大阪
名渡	MINDORO	美國	7月22	太古
聖山丸	SEIZAN MARU	加勒比海	7月22	太平
夏利臣總統	PRES. HARRISON	美國	7月22	總統
霧錦	PIONEER MIST	美國	7月23	美輪
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美國	7月23	巴拉多
班[illegible]	BANI[illegible]	拉丁美洲	7月23	渣華
菲柯利多	PHIL. CORREGIDOR	加美	7月23	大工
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	7月24	總統
士打賓加	STRAAT BANKA	南美	7月24	渣華
伊利諾	ILLINOIS	加美	7月25	渣甸
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	7月26	大阪
大偷爾	TARANTEL	美國	7月26	多利順
杜華	TOWA MARU	加美	7月27	華林
愛連碧基	ELLEN BAKKE	溫哥華西雅圖	7月27	鐵行
伊連合	ELIN HOPE	美國	7月30	新興行
亨門	HERMUND	美國	7月31	太古
季里諾總統	PRES. QUIRINO	美國	7月31	美弗
利西通	NICETO DE LARRINAGA	美國	8月1	海來
竹島丸	TAKESHIMA MARU	美國	8月1	巴拉多
愛爾蘭與樹	IRISH SYCAMORE	美國	8月3	海通
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	8月5	太平
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	8月6	日郵
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月7	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
夏雲	HAVORN	澳洲	7月23	游亮兆
東貿	EASTERN TRADER	澳洲	7月24	渣甸
天娜士	TENOS	澳洲新畿內亞	7月26	天祥
東方	EASTERN	澳洲	7月31	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	8月1	大阪
浙江	CHEKIANG	澳洲	8月2	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
香港生產	H.K. PRODUCER（下午或明日）	美國	A	港郵
大久丸	TAIKYU MARU（下午）	日本	A6	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU（下午九時）	日本	A15	萬國
得基僑	TEGELBERG（上午六時）	日本南非新加坡	九龍倉碼	渣華
哥羅拉多丸	COLORADO MARU（下午）	日本美國	A5	太平
先力士	JESENICE（上午六時）	新加坡	A7	華林
聖山丸	SEIZAN MARU（下午四時）	日本	A20	太平
瑞陽丸	ZUIYO MARU（上午八時）	非洲新加坡	A12	日郵
海順	HELIOS（下午或明日）	日本	B	多利順
安娜碧琪	ANNA BAKKE（中午）	溫哥華	A11	鐵行
美安	MAYON（下午）	金邊	油蔴地	拿仁那

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
新德和	NEW TEH HU（下午）	金邊	B10	[illegible]和
忌連快樂	GLENFALLOCH（上午七時）	新加坡歐洲	A10	渣甸
漢士馬士基	HANS MAERSK（下午）	西南非	A15	捷成
大龍山	TAI LUNG SHAN（下午）	新加坡庇能	油蔴地	順昌
[illegible]丸	[illegible] MARU（下午）	湛江日本	油蔴地	遠東
美[illegible]	MICHAEL JEBSEN（晚上）	曼谷	B8	振盛行
與[illegible]	[illegible]VAR（下午）	密羅乃	B19	多利順
里彭城	CITY OF RIPON（上午六時）	日本	九龍倉碼	鐵行
成都	CHENGTU（下午）	南太平洋	A4	太古
廣祥	KWONG CHEONG（下午）	山打根	長沙灣	海聯
芝利華	TJILUWAH（下午）	澳洲	九龍倉碼	渣華
喇星	STAR ALDEBARAN（下午）	日本	九龍倉碼	福來

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
澤錦	PIONEER MOOR	美國	北角碼	美輪
海生	HAI [illegible]	高雄	油蔴地	大信
鸞山丸	[illegible]ZAN MARU	日本	B	東方
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	九龍倉碼	總統
復華	UNION FREEDOM	基隆	A	海來
熱海丸	ATAMI MARU	日本	A	日郵
濟安	JIAN	基隆	B	海來
宮島丸	MIYAJIMA MARU	日本	B8	巴拉多
濟[illegible]	CHEJU	沖繩基隆	B	海來
[illegible]	BARFONN	美國	A	新興行
漢陽	HANYANG	印尼	B	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	馬尼拉	A	美輪
哥羅文地	COROMANDEL	歐洲新加坡	九龍倉碼	鐵行
朗高亞士	LANGKOREAS	歐洲新加坡	A4	渣華
泰地奧	TIDEO	意大利	九龍倉碼	天祥
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	九龍倉碼	總統
當娜列地	DONA NATI	美國	A	大工
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	油蔴地	順昌
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	馬尼拉	A	捷成
秋柏拿	CHUPRA	日本	A3	鐵行
美金	MUI KIM	高雄	油蔴地	[illegible]
滿星丸	MANSEI MARU	日本	B	大同
東傑	EASTERN RANGER	日本	A10	渣甸
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	A	鐵行
金馬	KUDA MAS	海外	油蔴地	海通

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
門羅總統	PRES. MONROE	西貢曼谷	九龍倉碼	總統
宮島丸	MIYAJIMA MARU	曼谷	B8	巴拉多
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	A12	日郵
先力士	JESENICE	日本	A7	華林
得基僑	TEGELBERG	日本	九龍倉碼	渣華
大久丸	TAIKYU MARU	新加坡西南非	A6	太平
澤錦	PIONEER MOOR	美國	北角碼	美輪
山國丸	YAMAKUNI MARU	日本美國	A15	萬國
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	日本美國	A5	太平
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡西澳洲	A11	鐵行
安慶	ANKING	澳洲	A9	太古
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	九龍倉碼	總統

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時23分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時33分	10時35分
10時30分	11時34分	10時33分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時23分
2時55分	3時55分	2時23分	3時33分
3時45分	4時46分	3時14分	4時18分
4時50分	5時53分	4時25分	5時25分
5時40分	6時40分	5時15分	6時17分
6時25分	7時25分	6時15分	7時23分
7時12分	8時14分	7時23分	8時15分
8時25分	9時25分	7時23分	8時57分
(E)10時	10時56分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有（E）者逢星期六、日及公衆假期停開。有（S）者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午 1時正	下午 3時 23分	上午 7時 34分	下午1時[illegible]分
下午 4時45分	下午 9時50分	上午 9時36分	下午 2時50分

截郵時間 今日空郵（星期四）

中國大陸	上午十時
沖繩	上午八時
台灣、泰、馬、北婆羅洲、韓、緬	上午十時
關島、菲	中午十二時
法、以色列	下午一時
埃、敘、荷、比、丹、瑞士、挪、瑞典、西德	下午二時
夏威夷、美、中南北美、日	下午[illegible]時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、斐支、襲、南越	下午[illegible]時
平郵 中國大陸	下午[illegible]時
澳門	下午[illegible]時
南越	下午[illegible]時
澳洲 下午三時 紐西蘭、威斯達萊加	下午[illegible]時

明日空郵（星期五）

中國大陸	上午[illegible]時
沖繩、南朝鮮、加	上午[illegible]時
泰、緬、馬、北婆羅洲、印尼	中午十二時
非、英、緬、巴、伊朗、敘、尼日利亞、[illegible]、巴西	下午[illegible]時
台、日	下午[illegible]時
菲、夏威夷、美、中南北美	下午[illegible]時
印度	下午六時

平郵 中國大陸 上午七時 澳門 下午一時、[illegible]時 南朝鮮 中午十二時 菲、日、美、中南美 下午[illegible]二時 東埔寨 下午[illegible]時

LANENA SHIPPING CO. LTD.
ROOM 34, HENRY HOUSE, ICE HOUSE STREET HONG KONG.
M. V. "MAYON"
美安 快輪
本月十八日由金邊到港，請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，如逾期提貨存倉，一切損失由貨主自理。
拿仁那船務有限公司
電話：二四一四[illegible]

M. M.
新型快船 越南
七月廿一日落貨 廿二日下午開行
法國郵船公司啓

Mayer Hoine Line
Hong Kong-Australia
夏雲 快輪
七月廿二日到 廿三日開
直航：雪梨、墨爾砵、比利士本
游亮兆接洽

金馬輪 KUDA MAS
開往：星洲、巴生港、麻六甲、吉隆坡、檳城
七月十九日到港 廿一日收貨
源源公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H. K.) CO., LTD.
東寶快輪 M.V. TONG POH
直放 新加坡、檳城、吉隆坡、巴生港
七月廿三日落貨 即日開行
祺福船務（香港）有限公司

大寶石 TAI POO SEK
直透 石叻、庇能
順昌航業有限公司謹啓

大中山 TAI CHUNG SHAN
直往 金邊
七月十九、二十、廿一日落貨 廿二日下午開行

為使無分球員有出路
准許申請轉會
參加七人比賽
七人賽報名展期本月廿五日截止
足聯職員昨交代夏令杯廿八決戰

聯賽小組，昨晚在銀龍酒家召開第十七屆執委會首次會議後，召開一次特別會議，出席者有袁志國、雷中元、袁錦洪、鄧泰全、霍新、黃賀琦、賀景聰、彭昌、羅李淡。

主委張志國提出問題，說因為有些球會參加，淘汰七人賽，就是無分球員太少，難於找尋，希望無分球員能夠申請轉會，幫助他們想出一個辦法，使之能夠參加。

各委員細加討論後，通過如已參加夏令杯七人賽之球隊，而不參加七人淘汰賽者，其無分球員可轉隸新參加之球隊比賽。

又七人淘汰賽的報名日期，展期至七月廿五日下午五時止。最遲在七月卅日下午五時正交齊全隊的球員名單。·崙木慎·

華足聯會首次執委特別會議，昨日下午七時假銀龍酒家舉行，順利選出各小組的成員，並舉行了新舊職員交代典禮。

會議開始時，首先舉行交代典禮，手續迅即完成，並通過了提案兩個。

多起，接着宣讀來函，總幹事袁錦洪宣稱：南華會近日有函借，表示「夏令杯」決賽最後一天的秩序，足聯原擬於本月廿一日借用嘉山球場，現因場內舖草未久，所以提議把當天的球賽，改在本月廿八日上演，而七人賽的賽期，也要延至八月三、四兩日始能在嘉山球場舉行，但各場球賽如遇落雨時，南華將有權隨時收回球場。會議立即通過了把上述兩項球賽，分別依照南華所提議的時間延期上演。

接着推選各小組的成員名單如下：聯合邀請外隊小組——黎朝賢、鄧泰全、勝利盾小組——陳發川、鄧泰全、戴列章、彭昌、楊子祥、黎其滔、胡祖堅（召集人），釋建會所小組——鄧泰全（主委）、陳發川、梁德謙、曾殿劍、朱叔達、戴列章、張志國、陳永東，遴選小組——胡祖堅（主委），各執委均爲遴選委員，審查小組——朱叔達（主委）、葛懸、楊子祥、杜文、黃景聰。

隨後決定每月執委會議，在第二個星期三召開。在臨時動議項下，考慮到聯賽小組的委員點重新，已是當然委員，故補選鄧泰全替補他的位置。

會議在下午八時十分結束，會後由副主席雷中元款宴。昨天出席者有余樹泉、何鴻略、雷中元、袁錦洪、莫歷、鄧泰全、梁仲偉、戴列章、蝦重新、楊子祥、黎介如、彭昌、黎朝賢、辛俊英、張志國和杜文等近三十人。·呼延灼·

海軍球場暫停借出
港區學員用武無地
考慮搬往九龍一起集訓

足總昨天接到港府園林部的通知，足總借用銅鑼灣海軍球場草地進行翻新，特別通知足總，借期只能用作青年訓練班之用，現在延期至本月廿六日止。因事情來得倉促，足總決定從下月初開始，該會只好專函通知義務教練黎兆榮，及早研究另找場地的問題。

足總所舉辦的暑期青年訓練班，是分別在港、九兩地舉行的，香港方面，是借用銅鑼灣海軍球場，九龍方面，是借用界限街陸軍球場。每周上課三天，是逢星期一、二、五，每天由下午五時半至七時半。訓練日期，是由六月十七日開始，至八月廿三日結束。整季訓練是三十三課，正當足總準備大量訓練新秀之際，昨天突然接獲負責港九各球場草地的園林部用電話通知，說明借用銅鑼灣海軍球場最近因球場內的草地要翻新和加強草之故，由本月廿六日以後，暫時不能借出。因此，足總在接獲通知後，立即用書面分頭通知教練黎兆榮二人，等待二人交換意見後，才作更進一步的研究另借場地問題。

據悉：假如在港區舉行的訓練班因球場關係，被迫停止舉行，學員便損失十二課的訓練了，照每星期三次的訓練，恰巧是四個星期。這樣，對於暑期訓練班影響甚大，因此，必須另想辦法，考慮向兩會借場，是港會球場、嘉路連山場及掃桿埔陸軍球場等間，都是需要趁暑期進行鋪草之計，故向兩會借用球場之計，實在無法行得通的。現在唯一辦法可行的是：將香港區的五十名青年球員，搬移到九龍區界限街陸軍球場去觀。可是，九龍區球場仍然存在困難，原因是足總借用該球場時，體育會借至八月底的，但是，還未見有辦法。因而，恐怕將港區訓練班搬過九龍方面去時，又再遭遇到同樣的困難，故對於上述問題，只好由陳熙用和黎兆榮二人想辦法解決。·公孫泰·

嘉山來屆升級
下月三日慶功
決以原有人馬踢甲組

嘉山足球隊，在來屆又升回甲組去，該隊決定於八月三日晚上，假英京酒家設慶功宴。

嘉山足球隊，是嘉山的港府軍房一班職工所組成的，從未借重外力，前屆在千辛萬苦中從乙組升上甲組，踢了一季，因爲本身成績欠理想，加上別的球會放出「人造衛星」，迫使該隊去屆降落乙組。

在過去一屆中，該隊上下人等同心合力，取得乙組冠軍，又升回甲組去，這是經過一番辛勞的。因此，足球部定於下月三日晚上，假英京酒家設慶功宴，慰勞爲足球部出過力的人們及全體球員。

至於來屆如何組班，已由主席見利士，主任岩士居共同策劃，陳珠因爲與一班足球員感情搞得最好，他以總總及教練資格出現。

嘉山依然是以本隊原有的球員爲主力，不再向外物識好手，只有提早進行操練，使體力與氣力充沛，就有本錢向其他球會抗衡了。·武郝頭·

國際体壇

擬來賀歲的迅速隊
是烏拉圭四大勁旅之一
足總昨將該隊資料發表

足總昨天把陳參維介紹來港「賀歲」的烏拉圭迅速隊的資料發表，問錄如下：

烏拉圭迅速足球隊在烏拉圭境內，有四大勁旅之一的稱號。由一九一九年建會至今，已有四十四年的歷史，擁有二千五百名會員，亦爲烏拉圭境內唯一擁有一個私家球場的球隊。該球場可容納二萬五千觀衆。

該隊近年來，在國際球壇上的戰績，相當不俗。在該國聯賽中，每戰均能保持一定的演出水準，去年曾奪得聯賽季軍。今年，該隊在六月二日以二比一擊敗冠軍賓拉奴隊，該場比賽，是在蒙得維的亞舉行，比賽過程，由始至終，都保持高度性的緊張。

賓拉奴隊經常以冠軍資格，出外參加美洲及歐洲各地舉辦的比賽，不論在經驗上或技術上都有很好的造詣，從這方面，便可證明迅速隊的實力，亦屬不俗的。此外，迅速隊在今年四月間又曾擊敗阿根廷的查加里第隊及洪里根隊，這兩隊在阿根廷甲組聯賽行列中，有過輝煌的成績。因迅速隊曾得一連串的成就，無形中被選爲蒙得維的亞區的代表隊。在烏拉圭境內，只有賓拉奴隊與蒙得維的亞聯隊，成爲最佳勁旅。

迅速隊在遠征秘魯時，始終保持不敗之身，先後以三比一勝秘魯市政隊，三比〇淨勝前年隊（按秘魯市政及青年聯隊，前年來港訪問時，曾獲全勝）。該隊擁有一位歐洲名教練E·范爾第，這位教練專職訓練球員。該教練曾先後任教於巴西以北的斯本體育隊、德國的哈拉隊、巴斯連拿隊、里斯本體育隊、葡萄牙隊及施路華隊等知名球隊，在擔任葡萄牙選手國家隊教練時，曾在烏拉圭參加智利舉行的世界杯賽的選手。在南美，曾擔任烏拉圭教練有兩年之久，在智利伊斯堅瑪隊的前年一月間，由此可見，這位教練是名震一時的。今年一月間，他任迅速隊教練，使到該隊名列前茅，目前，因冠軍資格，烏拉圭聯賽追得緊，參加南美洲錦標賽方面，迅速隊共在聯賽暫時停止比賽，在四場，兩勝一和一負。

迅速隊中，擁有好手如雲，其中共有多人當選爲烏拉圭代表隊的代表，正選門將R·賓尼迪高和C·利蘇二人，都是「國腳」，其餘是左前衛E·巴迪斯、左右輔C·阿根廷「國腳」。此外，還有幾位是「國腳」的，如左翼E·加拉、右後衛N·雷伊及中鋒O·莫端利。

足總現將該隊列入邀請外隊資料中，將來在埠際小組會議上，提出參考和討論。·公孫泰·

東華會選出職員
廖烈武任主席
會長方潤華班主梁錦輝
小黑是否效力日間揭盅

東華體育會昨日下午八時在中環華商會所內，召開週年會員大會，通過全年賬目，並選舉職員。結果選出方潤華爲會長，李志剛、蔡世傳爲副會長，主席廖烈武，副主席保留，足球部主任梁錦輝，副主任曾殿劍，出席足球總會代表梁錦輝，司庫、秘書職保留。

廖烈智、何鴻略二人昨雖沒有職位安置，但他倆決出錢幫助東華，廖烈智以他的哥哥烈武爲東華主席，他是不在乎於任何職位的，何鴻略以東華重要職位無多，故他雖內定爲副主席，但他表示不用取得任何名義，這副主席職可留回他日對東華出力的人擔任。

東華改選大致告一段落，日內，對秘書、司庫職亦可產生了。會後，據主任梁錦輝表示：東華去屆的主力，「小黑」是否肯加入，日內始能決定，梁氏並強調東華來屆的實力，必比去屆爲強，將是一個富於號召力的勁旅。

南華學員合格

南華體育會本年度第一期拯溺訓練班學員凡二十餘人，本月初經已結業，並於本月七日由英國皇家拯溺考試官非明森、鍾應浩，會同該會拯溺團長郭顯恒假阿公岩泳場舉行初級考試，經得全部合格，茲將參加該項考試名單錄下：羅志沛、張伙福、何根仔、布北勝、蘇坤佬、鄭才、鄭九路、黎有福、梁路、李天明、張初九、賈春、李芹、吳艷合、林剛、梁亞月、布福仔、郭李炳林、梁金田、黎有金、文、徐鳳鏡、鄧。

元朗仍組巨班
若干好手割愛
五位班主殺起

元朗體育會改選在即，該會首腦亦已決定撥款組織「巨型班」，初步預算募集「五盤水」，作爲組班的經費。該會此次改選，足球部主任之職，大部份意於「大哥」鄧炳奎。昨天據元朗有關人士透露，元朗爲了繼續組織「巨型班」，預算由足球部正、副主任五人每

華協今開會

華協會本月份執委會議，定於今日下午六時在會所舉行，議程如下：一、通過一九六三年六月份財政收支賬目，二、追認上期議案，三、追認十七屆港馬爭標賽小組委員會第十次會議案，四、討論會章有關十人乙組賽：甲、關於會章修改，乙、否。

關於周年會員代表大會日期：五、報告事項——報告華協足聯合辦外隊賽會第三次會議案。

另悉，華協今天開會時，還將討論改選的問題，聞該會已定於本月三十一日，假金龍酒家召開會員大會，推選下屆職員。·夏侯·

陸軍將召屬下兵馬
駐掃桿埔苦練兩周
力求提高技術以待援兵

「升班馬」陸軍新教練史拔特，決定施用強迫辦法，加強球員的訓課，並計劃「開列」之前，先在掃桿埔陸軍球場內集營訓練，以提高該隊技術水平。

據悉：陸軍新教練史拔特，是來港接替現已返英的原教練方達士的職位的。據說，這位「新教頭」來頭比方達士還大，官階也更高。他此次調防來港，除擔任香港駐軍的軍事訓練工作外，並負責將香港陸軍足球隊搞好。但鑒

香港陸軍目前的人選，如想在援兵來港之前，保持到想戰績，則非要提高本港現有人手的技術水準不可。爲使該隊在「開列」前做好一切準備，史拔特現正計劃將用新辦法舉行集訓。以往，陸軍集訓都是召集分處港九各地的球員，集中在鯉魚門軍營內作兩周集訓的，但這樣對集訓期有很大的阻礙。現在，史拔特則擬將全體球員集中到掃桿埔陸軍球場內紮營進行訓練，嚴格的軍事化訓練，在訓練期間，球員一律不准離營他去，以迄集訓結束，據說，這個營地。據說，這個集訓計劃，只待陸軍球場鋪草完竣後，即將進行。·公孫·

競選足總主席
莫李短兵相接

足總主席競選，選與李文傑再執手瓜，兩目前似乎已成定局，選人爲爭取乙丙組中多數票，正在多方面拉攏做功夫。

足總內部人士透露：足總已今年李文傑的主席，他但未明朗，但已決定，會很多事實證明，所以他有不少放棄競選，並決不放鬆爭取甲組球會代表的選票，外，並把很大的精力放在乙丙組的會中，在夜總會與幾個「搭仔」連繫，並在乙丙組中好幾名乙丙組的代表，全力拉攏，安排陣腳，爭取選舉主席時在會議中也投入自己的陣中。

李文傑做「軍師」的人士，也知道乙丙組球會影響的重大，他們也多方面爲此做工夫，但聽說去屆有四間半

球會的支持，本屆似乎原爲支持李文傑者，而轉爲支持莫某的，因而在改選以前巴超搞起了。

南華海天
廿一決鬥

港人水球聯賽，秩序已經完畢，但是由於南華與海天兩隊同分，須重新決賽，以定錦標誰屬，賽會已經擇定了本月廿二日下午三時到港府泳池決賽，海天對南華一戰，將有一番的角逐，到時勢必又有一番的角逐，才能分判出高下也。·呼延灼·

乒乓十傑賽
昨五場戰果

星島杯全港公開單打乒乓球十傑決賽，昨晚在修頓球場繼續上演，五場，戰果是：鄧鴻拔勝郭錦濤三比零；劉志偉勝李沛三比一；鄧錦泰勝邱瑞祖三比一；徐錦瀚勝劉志偉三比一；至此，星島杯單打十傑決賽，鄧鴻拔保持七戰七勝的優異成績，成爲本屆的熱門猛軍。·長孫安·

日本乒壇三傑
應邀來港獻技
與星島杯十傑輪流對抗

星島體育會爲了提倡乒乓球運動，於本月下旬邀請日本三名男子選手來港獻技，作四五場表演賽，此次邀請，日本方面得日本乒乓總協助，因此，星島會邀請得日本乒乓球好手松原正和、松元萬及于濱、木村興治三名選手來港比賽，他們將於本月廿六日抵港，和十天在港逗留期間，將在港舉行五場比賽，主辦方預算派出「星島杯」單打十傑輪流對抗，還邀請名將鍾錫晃客串演出。

日本三名好手，其中木村興治、松原正和、鬮島萬，治是日本的「國手」，此次是初到本港的，他們是一九六一年奪得世界單打冠軍的不小，鬮島萬，曾於去年來港比賽，此次是第一次代表日本來港，預計他們全部負責一切費用，以及來回機票費用，每人每日零用金港幣沉元，膳宿另計，票價分二元、兩角、與三元半，門起一元一角，乒乓球界人士也到時都可以看到。

人場券款五千元，另由會方撥款二萬五千元，合共五萬之數。至於足球部主任之職，不管由鄧炳全任聯或由誰出任，都不易組織「巨型班」，抑職？，抑或仍組織的巨型班已成爲不易之數，該會首腦稿，除留用若干好手之外，部份好手將要割愛。

元朗足球選手遠征菲律賓，於本月廿二日從菲律賓返港。·歐陽長·

鮑景賢會鬥陳怪
梁其興末雨綢繆
長沙灣出現兩虎
撞死馬以食爲先

▲「一陣怪」陳振華蝦，是「鮑景賢」，已曾與他討論過，「陳怪」還沒有什麼表示。上星期天，「陳怪」與曾錦洪、馮紹強、馮紹良等到大嶼山芝麻灣去，曾在此撥弄一場友誼賽。小球隊數日間，除了陳偉文、鄺家駿、馬紹培、譚松泉等，球員多數是十分空閒的。在中巴公司做售票員的周偉文，每天做多半工，這樣可把工錢增加二元一，彌補球季收入。

▲「新架師兄」鄺錦明和鄒炳烈，他兩人工作的地方是電話公司，但同是在星島會紮起的，所以，他二人與星島上下人等感情甚篤，因在球季結束後，他倆也不回家去，都在星島會居住。據他們表示，爲浮沉在甲組與預備組之間的梁其興，去屆因爲膝部受傷，減少在球場露面，經過一年的治理，已經康復，所以現爐在來屆參加一個

▲「長沙灣兩虎」與曾錦洪，立組發動「長沙灣之虎」，隊是在長沙灣小球場踢小球，因爲他兩人都不用爲落班着急，有空就去游泳，這兩人技術與體力都是五一七去，現在的球季與七一拔，他兩人友情甚好，去屆，他兩人是簽約效力光與這屆的「夏令杯」聯賽，當準備踢球時，可以肆氣地是「夏令杯」是球響，本屆「夏令杯」結束，其實，新的球季未開始，因此，他兩人還是在那裏磨練出來，技都是五一七去。

▲何錦劍是五一七隊的健將，「撞死馬」之號，因爲體力與氣力好，他對人表示，休息多，食得好，氣力與體力兼可增加。他還說，每在球賽之前，一個餾頭，例必吃一頓，因爲這樣，於汽車加油一樣也。·東之·

愉園約中健
明作小球賽

愉園體育會於本月十九日（明天）下午六時至八時，在修頓場與中健會進行兩場小球友誼賽。

新的一季球季結束多時，但不少球隊新的球季又未開始，因而愉園也不能例外，因此愉園已經開工作了，正在通過發邀角的辦法，去與其球員多接觸，爲此愉園與兩場小球友誼賽，上星期六在修頓進行了與中國健身會的小球賽，明天再行比賽兩場。

欣慰的是，後由愉園招待各球員，使在球隊以外，也可能多數名非陳的球員，可能從中了解隊的角，隊的，了解隊的意外，隨了，球員中，也了解情況。

何賢光、陳炳光、林同德、郭家、劉錦材、陳鴻業、黎永業、何培、黃文偉、李國雄、陳鑑、實理、梁錦明、鄺煥章、彭雄、鮑紹賢、陳國強、英。·東之·

單打網球賽
葉觀雄冠軍

公開草地網球賽兩場決賽昨天舉行，男子單打葉觀雄勝吳文翔六比四、六比〇、六比四得男單打錦標。女雙打周雪瑤、杜夫人勝黃夫人、傅夫人六比四、六比三、六比四得女子雙打冠軍。

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號　電話：三九四四

一個自由職業者的自述　每冊定價港幣0.80　三聯書店出版

買唱機　攝機我

明新花店
地址：水坑口十一號　電話：二四六三八四

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

余永挺針灸診所

蔡啟超　風濕精　氣

益元丹　冷氣日用此藥可保健康

頭暈　心跳　跌打　風濕　彭錦棠醫館

潘柏　世　胃　痔

皮膚　外皮

解除痛苦好良機　陳公石　中國跌打

大公報　分類廣告　每行二毫　五行起碼　電話766980

京劇談薈

羣英會

在丹桂第一台九年之間，南北名角，聯翩往返，眞有羣英聚會之盛。姑把所記得的分門題名如後，其中不免掛一漏萬，還望爲憾。

南方角兒：

生行：三麻子、周寶瑞、張德俊、董志揚、筱鑫培（即抗戰時在昆明大紅的李鑫培，李信芳嫡傳）。

旦行：馮子和、成艷秋（即老綠牡丹）、張麗卿、王瑤秋、歐陽予倩。

淨行：李春利、王永利。

丑行：周五寶、李寧榮、劉鴻志。

北方角兒：

生行：羅筱寶、羽月明、汪笑儂、余叔岩、高慶奎、劉鴻聲、陳鐵田、鮑吉祥、劉鴻聲、高百歲、金仲仁、馬德成、俞和玉、李吉瑞、何月山、張鶴鵬、王金元、薛銀麟、小爾安、劉四立、郭泰華、路凌霄、白玉崑、雲亭、劉奎官。

旦行：芙蓉草、王麗珠、黃潤卿、賈璧雲、九陣風。元旦。

淨行：張鳳台、王永祥、程永龍、金少山。

丑行：王長林、王福山、陳鐵貴。

陳鴻聲、韓世昌、白雲生、郝振基、侯益隆。

以上角色，南北也許分得不太恰當。我的意思是根據各該角兒，常在南方活動者爲南角，常在北方活動，瞬聘南來的爲北角。

古稀人瑞祝麒麟

仰虬

第一台的本班基本人員上面未列入。可是其中著實擁有幾個人材。最出色的是王鴻壽，不論是傳統老戲、本戲、花衫，武戲、或是任何主角，他都能勝任的演，每一齣戲出色當行。他既有許多好戲，而且雖然勞，不能不說演技，擅長又精，可說總體而言……

電懋新人複試　昨日分批舉行

電懋公司此次招考新人，並沒有不在應時之需，而是着眼將來，爲香港影壇打下儲才的堅實基礎。前往報名應試者逾兩千餘人，經過審查後，合格參加初試的有八百多人，初試已於七月七日假漢仁書院舉行，全部成績已經評閱完畢，十三日舉行，共計一百六十人，也於昨日上午十時至一時，下午二時至五時，在樂宮新廈頂樓電懋公司會議室舉行。

還是凌波的古裝扮相，觀衆却無緣在銀幕上得見。

希治閣多疑　事事空緊張

在拍片方面，希治閣向有「緊張大師」的稱號；在私生活方面，其實也是「緊張」得很的。

據希治閣夫人說，希治閣曾不准她再焗蛋糕。

他說：「別再焗蛋糕了，除非等到我們有個玻璃焗爐。因爲我們永遠不知道爐裏發生甚麼事情。」

她說：「那有甚麼關係呢？」

他說：「你不知道，我就是心裏感到不安，好像有些危險的成份。」

他的太太又說，希治閣如果沒有用三兩條毛巾抹過面盆和水喉頭之前，永不肯洗手和洗面的。此外，當他未結婚之前，情侶總是親手遞給對方的，因爲他擔心郵差不會把他的情交安。「緊張」之處，可見一斑。（元丁）

引人回憶的幾首舊歌

・金建・

最近到了一張新的過去電影插曲的中國唱片，總共七首過去的著名電影插曲，這些電影都是一九四四至一九四七年間的，內有「夜半歌聲」的主題曲「熱血」，「漁光曲」的主題曲「塞外村女」的插曲「一江春水向東流」的「大家唱」……等。這些是著名的作曲家，他們是聶耳、冼星海和舒模，還有著名的作曲家的插曲，這些歌曲的作者，都是中國新音樂運動的著名人物。

這些歌曲到現在還在現代人的耳中，今天聽起來，仍然時代中響起是非常動人的。而且這些歌曲都是名重一時，不只保存下來，而且還繼續在唱片中，是由新人唱出的。比如張利娟唱「漁光曲」，……

七年是中國動亂的時候，一九三四至一九四七年，整個中國社會動盪不安，在當時的情況下，有人「商女不知亡國恨」，在大作其靡靡之音，但有良心的作曲家們都不屑於混進荒淫無恥的行列中去，他們拿電影歌曲作爲武器，向人們號召，鼓動。就在這情況下，時別是當時的著名電影公司都有左翼作曲家參加工作的情況下，在那不平凡的年代中產生了不平凡的電影歌曲；這些歌曲在鼓舞抗戰和激動人心方面，起了非常重要的作用；而這也爲中國電影歌曲樹立了一個優秀的傳統，編成了中國新音樂運動史的重要一頁。因爲人們知道，中國新音樂是由羣衆歌曲開路的；而最早的羣衆歌曲，則很大部份是電影插曲。我們的國歌，也是電影「風雲兒女」的插曲。

這一個時期的歌曲都是香港人似乎最熟吧，最近「邵氏」重拍了「夜半歌聲」，播了一下，歌曲也重新傳播。據說是近代歌曲較好的歌詞之一，文學價值很高，無愧是大手筆。歌是……

娛樂

阿娃嘉娜爭排名　結果得精神勝利

▲前些時阿娃・嘉娜爲了她與狄波拉・加會同主演的「伊古安娜之夜」（THE NIGHT OF THE IGUANA）一片，她的名字被放在狄波拉・加的下面而提出嚴重抗議，現在此事終於獲得「圓滿」解決，阿娃・嘉娜得到了精神勝利：兩個女角的名字將平排在一條線上，但阿娃・嘉娜的名字仍在狄波拉・加的後面。

▲阿娃・嘉娜演出了一個時期後，最近時來運轉，似有重振當年威風之勢。在「伊古安娜之夜」一片的排名事件之後，現又接了一個小小的勝仗後，現正與畢・蘭加士打、弗特烈・馬殊等主演另一新片，片名「五月中的七天」（SEVEN DAYS IN MAY）。該片描寫一個假想的故事，內容是一九七〇年間美國海軍高級軍官被懷疑有顛覆政府的陰謀，因此引起了軒然大波。影片中出現了白宮內部的實景，其中包括總統的私用電梯及白宮三樓的一條走廊、秘書室、總統辦公室……等。阿娃・嘉娜在片中擔任唯一的女主角，與畢・蘭加士打、弗特烈・馬殊、愛特蒙・奧勃朗等大牌男角對手演出，來勢看來不小哩。

影談

希治閣「怪招」嚇人　一談「鳥」（The Birds）

邵氏影星聯歡會　陳厚撞板撞到正

邵氏公司同人一年一度聯歡會，於日前假淺水灣酒店舉行，星光熠熠，好不熱鬧。

首先約好了七時在頭號聚集合，年輕的張冲問小妮子：你們說戀愛，知到得最早，還有男友隨行。張冲問她們何時結婚，小妮子居然面紅紅地，嘟起嘴說：「不要談這個，我對戀愛不感興趣！」

丁紅、李香君結伴而至，陳厚裝演紳士作風，一手不但扶起了丁紅的臂膀，並且把手伸到丁紅的腰際，不料他的手還沒有搭穩，丁紅一聲怪叫：「人家的手臂剛打過針，痛得我險些暈去啊！」陳厚聽見了，才舒了一口氣，恢復「人色」。

鳳凰金鷹和遊俠　翱翔沙漠椰林間

鳳凰影片公司「金鷹」和「椰林遊俠」的兩組外景隊，現正翱翔於沙漠和椰林之間。

「金鷹」的攝製工作，現正由導演陳靜波率領了演員朱虹、高遠和張錚等在內蒙進行得很順利。該公司近接陳靜波來信，說他們的外景隊，得到當地政府和人民的協助，工作非常的順利。而各工作人員的生活，對於沙漠上生活，感到異常的新奇而有趣。

至於「椰林遊俠」的外景隊，南下海南島去踏勘外景場地，回來部署之後，再到廣州等待外景隊的工作人員，會合到海南島去。

「椰林遊俠」的演員，計有陳甦、江漢和王小燕，他們一行，定明天出發，到了廣州之後，即轉赴海南島，在「椰林遊俠」中，將加插幾場黎族的黎族歌舞，將來觀衆又可飽眼福了。（甫）

娛樂手記

凌波難復女兒身

韋婉

「邵氏」的那部「梁祝」據說在台灣上映，收到「數貨」，也以八千元成交，實際在台灣地區的放映版權。據說過去最多也不過是三四千就可以飽飯沒什麼事好幹的太太團體，再加上那些吃醋來滿足，……

正因爲這個緣故，凌波的聲價也爲之水漲船高，不少。那天「瀛宮」裏頭聽一些片商們說起，過去凌波以小娟藝名拍的那些廈語片，台灣發行的價格不但無人過問，即令片商自行提出要求……

死前日記

紅河驚夢

小說林

夢碎咪姆

蘇班機失事十遺體抵京　陳毅等弔唁遇難者　中國有外交部人員二人罹難

在禁止核試驗談判中　蘇已放棄一切條件　西方記者說，關於暫停地下核試驗、簽互不侵犯條約的先決條件都不再提了

關內遼東一局棋

陳少校

康莊十六軍被殲 懷來傅部又東逃

可是不久之後，負責去包圍康莊的一個師又來了電話，說十六軍大部分還留在康莊，還沒有來得及西去，且已被包圍起來了。

緊接着，八達嶺方面又傳來了砲聲，負責去切斷敵人康莊和八達嶺的聯繫的那個師，打電話來說，他們打退了企圖西援的敵人的裝甲火車的衝擊，並保證不讓敵人再西進一步。

就這樣，傅作義的十六軍，也和一〇四軍一樣，西援之夢被打碎了！

康莊的十六軍約半個軍，西行不得，又怕再陣下去會被解放軍吃掉，逃走不如早逃，所以在當天（十二月九日）下半夜，便決定向南突圍，企圖逃返北平。他們被解放軍騎兵猛追，一直追到八達嶺山腳，又遭到原在八達嶺方面的解放軍的迎頭痛擊，戰鬥到十日早上八時，被殲滅了。

康莊傅軍剛被解決，十日下午，懷來方面又突然響起了砲聲。原來是西援新保安、被隔絕在懷來的傅部一〇四軍，於回竄途中，又為東北解放軍第四縱隊插入懷來、康莊間的部隊所隔斷。他們為了打開缺口，覓路逃走，正在砲轟懷來城南新堡的華北軍區騎兵旅的陣地。

懷來的傅軍採取這個措施，可以說是由於無可奈何。因為這時候，他們估計：向東，已不可能沿鐵路回竄北平；向西，既不能與新保安的三十五軍會合，更不能順着鐵路奔向張家口；若是向北呢，鐵路以北是解放軍重兵所在，更不敢去碰；只有懷來城南一面，解放軍兵力比較薄弱，且有一條年久失修的公路，可通北平。狗急跳牆，只可選擇這條唯一的「生路」，冒險一試。傅部一〇四軍，是美械裝備的部隊，他們有現代化交通工具，大卡車、小吉普、摩托車，樣樣俱全，因此他們認為沿着那條破公路跑，或可有脫身的機會。

砲聲突發之後，懷來車站又起了大火，這等於告訴解放軍：一〇四軍是準備逃跑了。

這種情況，給剛消滅了十六軍半個軍的第四縱隊提出了新問題。本來，按照上級命令，他們的任務是：消滅康莊的敵人，切斷平綏路以後，阻擊南口敵人西援和懷來敵人東竄，並保障包圍新保安的華北兄弟部隊的側翼安全。可是，現在眼看着懷來敵人要向南逃跑了，如果只讓騎河騎兵旅單獨去追擊敵人，他們以一旅之師，擋萬人之敵，一定難於把敵人全部消滅。

那麼，去一部分配合騎兵旅吧？若是這樣，仍然不能集中到絕對優勢的兵力，也恐怕未必能全部、徹底地殲滅敵人。若是全縱隊加進去追殲懷來的敵人，那又勢須放棄阻擊敵人的任務。

所以，情況突然變得複雜起來了。而且砲已打響，時機緊急，再打電報請示上級也來不及了。若是追擊敵人，會影響原來的任務；若是眼看着敵人逃跑，置之不理，那又絕對不行！

怎麼辦？

在這種情形下，要靠他們自己獨立思考，自行決定了。

他們考慮了領導方面的軍事思想：「戰鬥的目的，就是消滅敵人的有生力量！」「戰鬥要機動專行。只要對全局有益無害，無命令也打，要打沒有命令的勝仗！」很顯然，現在情況變了，他們的戰鬥任務也得變，此時的要求是：既要完成原來的阻擊任務，也要配合騎河騎兵旅去追殲從懷來南逃的敵人。

他們再進一步對敵情作了分析估計，認為康莊敵人已被殲滅，懷來的敵人又決意南逃，在這種情況下，南口、昌平地區（鐵路線康莊以東）的敵人，以大兵力西犯的可能性不會太大。因此，以原來的一個師擺在八達嶺方面，可以繼續完成阻擊任務，只要他們再堅守一天，第十一縱隊也可以趕上來支援。[illegible]部隊堅守塔山時，十一縱隊也作過支援[illegible]的部隊，這兩支部隊作為先遣兵團而[illegible]，現在又在北平西北地區並肩作戰了。

「四—三—二」的戰法迅速[illegible]，除了東邊的一個師不動之外，其餘[illegible]一個師[illegible]，在懷來東南[illegible]，監視敵人；[illegible]一部[illegible]迅速集結於康莊西南[illegible]，隨時追擊。[illegible]當其時，在懷來東南的[illegible]縱隊司令部報[illegible]發現了情況，立刻用電話向（八六）

舉世聞名的本草綱目與李時珍

引溪

十六世紀歐洲的藥物學，僅是些古代藥物名錄，充滿了迷信氣氛；孫奧、吐根都是當時歐洲的新藥。在一五四六年印行於紐倫堡的 Cordus 藥物學，算是最有名的藥物學，可是內容不過抄錄了幾張名醫處方，薄薄一手冊而已。這種情況，直到十七世紀末葉，並沒有多大的改變。

本草綱目是李時珍在明嘉靖卅一年（公元一五五二）就開始編寫的，到萬曆六年（一五七八）才完成初稿，又過了十二年始正式出版。王世貞在本書序言上說：「上自墳典，下及傳奇，凡有相關，靡不備采。」又說：「歲歷卅稔，書考八百餘家。」這已說明本書內容的豐富多采。全書共五十二卷，收載藥品一八九二種，其中植物藥佔多數，有一〇九四種。他開始掌握植物的性質和生態作為分類的基礎，這是具有高度科學性的植物分類命名法，在當時是世界上最進步的分類法。

李時珍是一位有豐富臨床經驗的藥物學家，書中有很多地方是記述具體事例，說明藥物的真實效用。例如：有一次，他被邀請去為宗室富順王的孫子治病，這孩子患的是一種古怪病——不想吃飯，卻偏要吃燈花。只要嗅到燈花的氣味，即哭鬧不已。時珍詳細診查後說：「這是一種蟲症，只要用殺蟲藥就能治好。」果然，只服了一劑即癒。

他還有一次，去治荊穆王妃胡氏的病，這個王妃因食蕎麥麵發怒，遂病胃脘當心痛，痛不可忍。宮中醫師用過許多利氣、消食和止痛藥，都是入口即吐，不能奏效。時珍想到從前雷公炮炙論上有句話：「心痛欲死，速覓延胡。」於是即以延胡索三錢研粉，溫酒調下。不多一會，痛即止。後來又治一個五十多歲的華老，病下痢腹痛垂死，家人已備棺木待殮，時珍又用此藥把他治癒。延胡索又能治小腹脹痛，婦女月經痛和產後腹痛。現在看來，李時珍用延胡索對平滑肌的鎮痛效果特別好，而且都是用粉末溫酒調下，不入湯劑；由此可見，這個藥的有效成份是醇溶性的。這對我們研究和提取延胡索的有效成份，提供了多麼寶貴的資料呀！

李時珍二十歲時，曾患過一場大病。起先像冬末春初的感冒，但咳嗽很久不止，漸漸又有骨蒸發熱，皮膚如火燎一樣地燒，每天吐痰幾碗。在剛熱天，煩渴不已，寢食俱廢。幾個月來，他曾服過很多退熱、清肺、化痰的方子，都沒有效，家中人都以為必死了。一天，他父親忽然想到金元時期的名醫李東垣有一張妙方，名叫黃芩湯，那只有黃芩一味，但須重用至一兩。他就照方服了一劑，不料次日就熱退身涼，咳嗽皆癒。我們從此病狀看來，可能是患了像肺結核一類的病。但是一味黃芩，為什麼能發生這樣顯著的療效？這是值得我們深思的。

李時珍為了編著本草綱目，耗盡了畢生的精力。他收集文獻，實地採訪，自栽培和臨床實驗，並且經過三度修改和重編；四十多年中，他博搜博採，實事求是地從事學習與研究。

本草綱目在一五九〇年出版後，由於是當時世界上最先進的藥物學，因此，一六五九年波蘭人薄彌格氏（Michael Boym）已將其中植物部分譯成拉丁文，流傳於歐洲，影響了歐洲藥物學的進步；一六七二—一九二九年，有六種日文譯本；一七三五年，法國人杜哈爾德氏（Du Halde）的法文譯本在巴黎刊行；一八七一年後，有十餘種英譯本出版，其中以伊博思氏（B. E. Read）所譯的為最著名；一八八二—一八九五年，我文的中國植物學也相繼印行；在柏林出版的德文本，係一九二三年希費德氏（F. Hübotter）、一九二八年達利士氏（Dalizsch）等所譯。三百多年中，本書非但在我國不斷翻刻流行，並且有六國外文譯本流傳於世界各地，作為世界醫藥家的研究、參考書。由此更可想見，本草綱目對世界醫藥上的偉大貢獻了。

大公園

電視錄影機

璇璇

自從電視面世後，人們可以坐在電視機前面看到當天發生的事情，例如火箭、賽馬、球賽，當然，還可以看到在電視台表演的節目。

可是，假如你因為有事外出，不能及時在家看到一些你認為好的節目，那麼，只好大嘆「走寶」了。

有沒有辦法可以把電視節目「錄」下來，就像錄音機那樣把電台播出的美妙音樂錄下來呢？過去沒有辦法，但現在已有辦法了。因為一種「電視錄影機」已經發明而且在美國市場上出售了。這種錄影機可以把電視機發光屏上任何影像及聲音都錄下來，以供日後在任何時間內重播出來。

不過，由於它是新出品，價錢很貴，每具要賣美金一萬二千元。

早點

·徐思·

不可不防

台灣「中央研究院院長」王世杰慨嘆大批古物封存在箱子裏，無人做研究工作。

如果原封不動倒無所謂，怕的是將來都變了石頭。

欲起無力

澳門港將身價大漲。

但以本港而論，其[illegible]一直未見上升云。

尚堪告慰

[illegible]，水荒嚴重，居民每兩星期可在小街取水一次，每次四十二秒鐘。

此訊一出，水務當局似可揚揚而言曰：本港供水尚屬不錯呢。

談香港的海龜

唐鳳

目前正是夏天，是海龜的產卵季節。據報載，香港南丫島南段之東澳及深灣兩處沙灘，居民又發現海龜在晚上游到沙灘產卵。這些海龜從何處來，它們的活動地區在什麼地方，這都是未獲解決的科學之謎。香港有關當局重視保護海龜，一方面當然為了保護「海龜」，另一方面也是為了企圖從海龜身上探明它的來源來龍去脈。

據記載，在二次大戰前，香港的海龜很多。近年海龜的減少，恐怕是大量海龜被居民發現吃掉的結果。在香港附近，我國西沙群島、汕尾附近、平海和東京灣的潿洲島，每年六七月間的繁殖季節，也常有大群海龜出現，這些海龜是否來自同一海域，現在還不能知道。

海龜的一生都消磨在海洋上，年齡大的可活三百年，它們整天以在海洋的海面上活動，只有在生殖季節裏，雌海龜在黎明之時，爬上小島的沙灘，用前後肢挖沙為穴，產卵其中。卵的大小、形狀如乒乓球。產完卵，又把沙爬平，又回海洋去了。

海龜蛋在沙灘中靠太陽光的熱力，一般在六十到八十天之間就能孵出幼龜，並自行爬入海中生活。另一說法是，當幼龜脫殼之時，母龜又會再到原地，帶領幼龜出海。如果是這樣的話，海龜的身上竟然具有一種天然的、能夠計算時間的機能，否則，它們怎能夠在適當的時間回到海灘照顧幼龜呢？但是不管怎樣，海龜是一個傑出的「航海家」，那是毋庸置疑的。

它在海上的「航程」，據說最高可達一千英里，遊水能力也異乎尋常。據科學家的研究結果，[illegible]西洋，[illegible]英里的路程。[illegible]不管風浪如何，[illegible]而不會迷失方向[illegible]。香港海龜來自何地？在菲律賓沿海，還是在婆羅洲洋面？……這一切，終有一天會被科學家識破，把來龍去脈弄得水落石出的。由於海洋上的海龜數量日益減少，各國科學家對海龜的研究都很大興趣，研究方法也越來越多。[illegible]

戈公振的藏書

余宣

（一）

戈公振逝世，至今已經是二十八年前的事情了。一九五五年三聯書店重印戈公振的「中國報學史」，他的侄子戈寶權在前言中敘述了他的經歷，介紹了他多方收集報刊出版資料和編寫「中國報學史」的情況。同時告訴我們，在這本書出版之後，他仍然繼續從事這方面的研究工作。有一本用深藍色的絲綢裝訂成的「中國報學史」，經常帶在身邊；在這本書上，他改正了很多的字誤，寫上了許多補充材料。戈寶權在前言中，對這本用深藍色的絲綢裝訂成的「中國報學史」的下落不明，表示非常惋惜。

事有湊巧，重版「中國報學史」出版不久，本市徐匯中學[illegible]戈公振寄存的書報[illegible]，[illegible]給戈寶權[illegible]處理意見。事隔不久，[illegible]圖書館接受委託[illegible]，於是有工作組到[illegible]，後來就移贈報刊圖書館[illegible]（上海報刊圖書館已合併於上海圖書館）。

戈公振所收藏的書報中，最多的是關於我國新聞事業發展的[illegible]

侍者：「佢等緊電話」

友聲雜寫

詩人林庚白

張友鸞

林庚白，人物瀟灑，風流自賞，又復有點闊少的派頭，所以五十多歲還能冒稱三十幾。他結婚很早，有個女兒，抗戰前在南京匯文女中讀書。一次，他到學校去看女兒，那些同學都把他認作是他女兒的哥哥。他聽了十分高興，特地寫了一首詩，詩中有「知被呼作女兒兄」這樣的句子。女兒同學中，有一位張小姐，很漂亮；他見了一面之後，就常常去學校，只為的是那位張小姐。怎奈落花有意，流水無情，張小姐不肯接受「老伯大人」的美意，因而終於未成好事。

那時林庚白雖然已經年紀大了一些，要想在同行眾之中，找個與他伴侶的，也覺得並非沒有可能；找晚一輩的吧，鑒於追求張小姐的失敗，知道非另外想個主意不行。不多久，他又看中了一位林北麗小姐。這位小姐能詩能文，美貌端莊。一打聽，原來是詩人林之奇（「懸影」）的女兒。林庚白和林之奇原是詩友，林之奇一九一六年去世，兩家並無往來。於是，原名學衡的林庚白，開始用了「庚白」的名字，託人做媒。林之奇的夫人徐小淑，是徐自華的妹妹，也是有名的詞人。徐小淑對於林庚白其人，就是林學衡，一般是知道的，可是她沒有想到林庚白就是林學衡。當時她託李拔可代為打聽，林庚白[illegible]何

李拔可是林之奇的表哥，恰又是林庚白的詩友，他早受了林庚白的囑託，因而只把林庚白的品行、才能、身體、面貌，社會地位，詳加介紹，卻偏把「就是林學衡」這句話瞞了過去。徐小淑認為一切條件都很好，就答應了這頭親事，讓林北麗和林庚白結婚。婚後不多久，謎底自然揭穿，徐小淑大大地埋怨了李拔可一頓。一則木已成舟；二則男才女貌，彼此相當，夫婦間感情並不錯；也就沒有什麼說的了。從此之後，林庚白一直用這個名字，在社會上就叫開了。

林庚白在上海的時候，以給報刊寫隨筆、詩話之類的東西，賣文為活，經濟情況很不好。他把他住的屋子，題名「憂梧齋」，倒是如此高雅。抗戰時期入川，住在重慶的「嘉廬」，男子還比較不錯。這時，他就把他取名「林抗」，表示即使子子孫孫，都要抗戰到底。長期不斷吟詠，編了一部詩集，取名「吞日集」，共六卷。從這兩件事上看，他是堅強抗戰的人。在日寇佔領下的香港，即使不中那誤會的一彈，也很難保長期安全的。這一點，也正是林庚白值得令人懷念之處。

關於他的一些故事，在他死後不久，我曾為重慶「新民報」副刊寫作「他線新聞」。其中一些材料，得之於詩人潘伯鷹。如今加以複述，當供讀者談助。（下）

大唐游俠傳

梁羽生

第三回：廿年疑案情天恨 一劍驚仇俠士風

[illegible]

歷代寡后奇行錄

[illegible]

民間街頭

[illegible]

春夢留痕

[illegible]

是日也 牙斬樂觀情緒低落

[illegible]